

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG

Werschwarer Zeitung

XXI. ÉVF. 10 SZÁM – 2015. OKTÓBER – 300 FT



Szüreti koncert
Lezárult a szennyvízprojekt
Fúvós jubileum
Interjú dr. Vajda Éva fogorvossal

A beruházó Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. kommunikációs igazgatója, Loppert Dániel október közepén adott tájékoztatást a vasútkorszerűsítéshez kapcsolódó, még folyamatban lévő munkálatok állásáról és várható befejezési idejéről.

HÍREK A VASÚT- BERUHÁZÁSRÓL



Pilisvörösvár – felüljáró és környéke

A NIF képviselője elmondta, hogy Vörösváron az aluljáróhoz épülő bekötőutak, a vasútállomás peronjához vezető lift és a gyalogos felüljáró október végéig fognak elkészülni, az ide tartozó parkolókkal együtt. Az automatikus gépi utastájékoztató rendszer jelenleg próbaüzemben megfelelően üzemel (az egész vonalon), átadása várhatóan október végén lesz.



Épül a pomázi felüljáró

A felüljáró támaszai elkészültek, a hídgerendákat a vállalkozó beemelte, jelenleg a pályalemez vasszerelése van folyamatban. A hozzá csatlakozó ágak közül két csomóponti ág

ponti ág útburkolati kötőrétegeg elkészült, jelenleg a Pomázi út–Aranyhegyi út forgalma erre van terelve. A pomázi úti felhajtó buszgarázs oldali támfala elkészült, az október 7-én kezdődött úttereléssel el lehet kezdeni a másik oldali támfal építését, valamint a hídfőhöz csatlakozó ún. U keret építését. Az aranyhegyi úti oldalon az úttereléssel megkezdődhet a felhajtó rámpa töltésének építése. A felüljáró a csatlakozó rámpákkal a tervek szerint 2016 tavaszára készül el.

Ürömtől Óbudáig a közút és a felüljáró

A vasút feletti felüljáró pályalemeze elkészült, a felüljáró két oldalán az úszólemez elkészült. Jelenleg a kétoldali szegélygeren-

da vasszerelése, zsaluzása, betonozáshoz előkészítése, illetve a háttöltések a pályalemez szintjéig történő feltöltése van folyamatban. Ha ez elkészül, át lehet vezetni rajta az útburkolati rétegeket.

Az ürömi körforgalom és a vasút feletti felüljáró között az út útburkolati kötőrétegeg elkészült. Jelenleg a kétoldali autóbuszmegálló szegélyezése, burkolatépítése folyik. A vasút feletti felüljáró és a Kocsis Sándor utca közötti szakaszon az útburkolat szintén kötőrétegeg elkészült, a Virágosnyereg utcával együtt. Jelenleg a kivitelező a közvilágítási oszlopok állítását és azok kábelezését végzi.

Várhatóan október végén megindulhat az új nyomvonalon a forgalom, ekkortól a jelenlegi vasúti útátjáró megszűnik.

Pal Kovács Mária



A TARTALOMBÓL KEDVES OLVASÓK!

Vasút	2
Hírek	4
Polgármesteri interjú	6
Önkormányzat	8
Lezárult a szennyvízprojekt	10
Búcsú egy bányásztól	11
A szüretéről	12
Interjú dr. Vajda Évával	14
Szüreti koncert	16
Fúvós jubileum	18
Herbstfest	20
Nemzetiség	22
Idősek napja	24
Sport	27
Szarvasbőgés a Pilisben	31
Sport	32
Közbiztonság	30
Fórum	33
Programok	34
Hagyományos borkészítés	35

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
 ujsag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
 november 6. péntek

Tervezett megjelenés:
 november 21. szombat

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkács-bolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschlager élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek

Igazi őszi időjárással köszöntött be az október, sok esővel és szürkéséggel. De a természet még idén utoljára megmutatja legszebb színeit, mielőtt hosszú téli álmába burkolózik. Úgyhogy addig még lehet kirándulni, persze, csak ha az időjárás engedi. Ha meg nem, akkor egy finom tea vagy pohár bor mellett elolvashatják, mivel is készültek ebben a hónapban a Vörösvári Újság szerkesztői.

Ha őszi, akkor szüret! Bár az eső miatt idén a felvonulást nem tudták megtartani a szervezők, ennek ellenére sokan eljöttek a Művészetek Házában tartott színvonalas fúvóskoncertre és táncbemutatóra. Erről is beszámolunk, és a szüret kapcsán egy kis időutazáson is részt vehetünk Zsámboki Szabolcs jóvoltából. Már hagyomány a Herbstfest a Vásár téri iskolában, ezen Kókai Márton szerkesztőnk vett részt, az ő képes beszámolóját láthatják két színes oldalon. Szintén az ő tollából olvashatnak írást a Fúvószenekear 25 éves partnerkapcsolati jubileumáról.

Bizonyára, sokak számára ismerősen cseng dr. Vajda Éva fogorvos neve, hiszen évtizedek óta látta el a vörösvári pácienseket. Most úgy döntött, visszavonul. Az itt töltött évekről, munkáról beszélgettünk vele. Aktuális témákról, fontos döntésekről az Önkormányzat rovatban ebben a hónapban is részletesen beszámolunk.

Nemzetiségi rovatszerkesztőink ismét jelentkeznek a közkezdelt Nyelvi sarok rovattal, ezúttal a staincli szó jelentéséről tudhatunk meg érdekességeket, olvashatnak egy portrét, megtudhatják, kicsoda/micsoda Hutoto. A sport rovatban ebben a hónapban a kézilabda kapta a főszerepet, de a rally világába is elkalandozhatnak Várhegyi Ferenc írásain keresztül.

Reméljük, ebben a hónapban is megtalálják a kedvükre való olvasnivalót lapunkban!

Palkovics Mária

EINLADUNG

Die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung lädt Sie,
 Ihre Familie und Freunde
 am 22. November 2015 (Sonntag) um 15 Uhr
 zum traditionellen Nationalitätennachmittag
 in den Theatersaal des Hauses der Künste ein.

Mitwirkende: Kleinkinder des Deutschen
 Krabbelkindergartens in Liget (Zrínyi utca),
 Schüler der Deutschen Nationalitätenschule
 Werischwar, Schüler des Schiller Gymnasiums,
 Donauschwäbisches Volkstanzensemble, Werischwarer
 Blaskapelle, Deutscher Nationalitäten Gemischtchor,
 Nostalgie Gesangkreis, Pilis Brass Band

MEGHÍVÓ

A Német Nemzetiségi Önkormányzat szeretettel
 meghívja Önt, családját és barátait
 2015. november 22-én (vasárnap) 15 órakor
 a Művészetek Háza Dísztermében megrendezésre
 kerülő hagyományos Nemzetiségi Délutánra.

Közreműködnek: Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi
 Óvoda (Zrínyi utca) óvodásai, Pilisvörösvári Német
 Nemzetiségi Általános Iskola tanulói, Schiller
 Gimnázium tanulói, Német Nemzetiségi Táncegyüttes,
 Német Nemzetiségi Fúvószenekear, Német Nemzetiségi
 Vegyeskórus, Nostalgie Dalkör, Pilis Brass Band

Vörösvári Újság

Werischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa és
 fenntartó szerve:
 Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 Képviselő-testülete
 (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
 Gazdasági Ellátó Szervezet,
 Pilisvörösvár

Felelős kiadó:
 a GESZ, Pilisvörösvár vezetője

Felelős szerkesztő:
 Palkovics Mária
 ujsag@pilisvorosvar.hu

Tördelőszerkesztő:
 Kovács Márk
 hirdetes.ujsag@pilisvorosvar.hu

Grafikus:
 Barcsik Géza

Rovatszerkesztők:
 Dr. Müller Márta,
 Dr. Kerekes Gábor
 – nemzetiség

Várhegyi Ferenc – sport

Kókai Márton
 – szerkesztő-riporter

Szerkesztőségi
 munkatársak:
 Solyom Ágnes,
 Szabó-Nyulász Melinda,
 Szűcs Emese

Online szerkesztő:
 Schuck Béla
 webmaster@pilisvorosvar.hu

A címlapon:
 Kormányablak megnyitója

Fotók:
 Barcsik Géza, Kókai Márton,
 Palkovics Mária, Páva Gábor,
 Szabó-Nyulász Melinda,
 Szűcs Emese

Szerkesztőség:
 Pilisvörösvár, Fő u. 127.
 Művészetek Háza
 Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:
 BEST Magyarország
 Nyomdaipari Kft.

BESThu
 PRINTING COMPANY

1034 Bp., Selmeci u. 29.
 Info: (+36-30) 9542-618
 Web: www.besthu.hu
 E-mail: info@besthu.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik
 1300 példányban.

HÍREK

Pótlépcső a vasúti peronnál

Augusztus végén Gromon István polgármester levélben jelezte a NIF vasútfejlesztési igazgatójának, hogy az augusztus 20-án forgalomba helyezett, frissen felújított vonalon a szerelvények beállásakor a Vörösvárbánya és a Karátsonyi-ligeti megállóban is veszélyes szakadék tátong a peronszegély és a vonatszerelvény széle között.

A polgármester levelére október elején érkezett válasz a MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt. vezérigazgatójától, miszerint a jelzett problémát ők is észlelték, és az érintett személyzet felé a szükséges intézkedést megtették, így a most közlekedő szerelvényeken meglévő pótlépcső használatával sikerült a közlekedés biztonságát erősíteni és az utasok testi épségét megővni.

Jön az új vasúti menetrend

Novembertől lehet új vasúti menetrendre számítani, ezt mondták az augusztusi menetrendi egyeztetésen az illetékesek. Egyelőre nincs hír, kérjük, figyeljék a menetrendi hirdetményeket.

Érden lesznek a fővárosi és Pest megyei földárverések

Budapesten és Pest megyében több mint félezer pályázható állami földterülethez juthatnak hozzá a helyben lakó gazdák – mondta el Tarnai Richárd Pest megyei kormány megbízott, érdi sajtótájékoztatóján. A kormány megbízott kiemelte, hogy a „Földet a gazdáknak” program keretében kizárólag azok pályázhatnak az állami földekre, akik ténylegesen földművelésből, mezőgazdaságból élnek.

Elmondta továbbá, a gyakorlatban ez Budapesten és Pest megyében több mint ötszáz helyrajzi számon nyilván tartott pályázható állami földterületet jelent. Licitálni az Érdi Ipartestület épületében – 2030 Alispán u. 8/a – lehet majd december végéig, az árveréseket a kormányhivatalok szakemberei segítik és a Nemzeti Földalap munkatársai koordinálják. Tarnai Richárd tájékoztatása szerint a döntően szántó művelési ágba tartozó állami földterületek árverése várhatóan novemberben kezdődik, és néhány hét alatt lebonyolódik.

A kormány megbízott hangsúlyozta, hogy a földárverésekről szóló kormányhatározat nemrégiben megjelent, az árverésen történő földeladás a Nemzeti Földalapról szóló törvényben benne van, erre korábban is volt

mód. Kiemelte: a szabályrendszer lehetővé teszi, hogy átláthatóan, nyilvános keretek között történjen meg az állami földek értékesítése. A törvény értelmében egy gazda maximum 300 hektárt vásárolhat, a programban helyben lakó gazdák indulhatnak, a licitáláshoz 10 százalék letéti összeg kell. Az árverés a piaci ár plusz 10 százalékról indul.

Blickpunkt

Október 9-én nyolcadik alkalommal vette kezdetét a Blickpunkt – Képek versenye! online fotópályázat.

A pályázaton korhatár nélkül bárki nevezhet saját készítésű fotóval, képeslappal, vagy felújított archív fotóval. A képek témájának minden esetben a magyarországi németiséggel kell kapcsolatosnak lennie.

A legjobb képek a 2016. évi Blickpunkt-falinetárba is bekerülnek.

Nevezés és a képek feltöltése a rendszerbe: 2015. október 9-26. éjfélig lehetséges

A díjátadó és kiállítás: a Műcsarnokban (Budapest) lesz, 2015. november 14-én, szombaton 14 órakor

További részletek és nevezés:
www.blickpunkt.hu

8 defibrillátor készüléket adtak át

A Pilisi-Medence Egészségügyi Alapítvány 2015 tavaszán 8 Medtronic CR+ félautomata defibrillátorról (AED) pályázatot hirdetett iskolák, munkahelyek részére. A pályázat célja az volt, hogy a térség minél több nagyobb létszámú, illetve forgalmú intézménye rendelkezzen ilyen életmentő készülékkel, a nyertes helyeken pedig minél több alkalmazott ismerje meg és készség szinten sajátítsa el az újraélesztés során szükséges teendőket, tanulja meg a gép kezelését. A pályázati felhívást a térség újságjaiban tették közzé, majd október 9-én 15 órakor Pilisvörösváron, a Művészetek Házában zajlott le az ünnepélyes átadó, ahol az alapítvány 8 intézménynek adományozott térítésmentesen, 4 millió forint értékben félautomata defibrillátorokat. A nyertes pályázók között négy vörösvári – a Szent Erzsébet Otthon Társaság Idősek Otthon, a Német Nemzetiségi Általános Iskola, a Művészetek Háza-Kulturális Központ és Városi Könyvtár és a Liegl & Dachser Szállítmányozási és Logisztikai Kft., két solymári – a Solymári Polgárőr-ség és Tűzoltó Egyesület, illetve a Földesi Kft. –, egy piliscsabai – a Pádúai Szent Antal Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola és egy erdélyi – a parajdi Városi Önkormányzat – intézmény szerepelt. Az életmentő készülékeket dr. Für Zoltán, a kuratórium elnöke és dr. Mártai István, a kuratórium titkára adták át az intézmények képviselőinek.

Mivel a készülékek kezeléséhez szak tudás szükséges, ezért a nyertes pályázók kijelölt dolgozói elméleti és gyakorlati újraélesztés-képzésen vehettek részt október 6-7-8-án – ez közel 60 fő oktatását jelentette. A képzésben az OMSZ Pilisvörösvár men-tőállomás dolgozói segítettek.

MEGHÍVÓ

Az Észak-magyarországi
Német Önkormányzatok
Szövetsége, Egyesület
2015. november 15-én (vasárnap)
15 órakor rendezi meg
az északi régió
16. Regionális
Német Nemzetiségi Gálaműsorát
a tököli Sportszarnokban.

A rendezvényre a Pilisvörösvári
Német Nemzetiségi Önkormány-
zat megfelelő számú jelentkező
esetén buszt indít.
Indulás: 2015. november 15-én
13.30-kor a Vásár térről.
Jelentkezni Sax Lászlónál lehet
2015. november 5-ig.

Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal

Felvételre keres Számviteli feladatok ellátására határozott időre 1 fő munkatársat

Elvárások:

- Középfokú közgazdasági szakképesítés (pénzügyi, számviteli szakképesítés).
- Mérlegképes könyvelő végzettség megléte.
- Felhasználó szintű számítógépes ismeretek (Microsoft Office).

Jelentkezés:

Amennyiben az álláslehetőség felkeltette az Ön érdeklődését, és megfelel a pályázati feltételeknek, kérjük, küldje el fényképes önéletrajzát.

Személyesen leadhatja ügyfélszolgálatunkon:

2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.

Jelentkezés határideje: 2015. november 30.

Pozíció betölthető:

legkorábban 2016. január 4.

Érdeklődni lehet:

Dandó-Kovács Rita HR referensnél lehet
Tel.: 06-26/331-688

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

NAGY SZÁMBAN VETTEK RÉSZT A VESZÉLYESHULLADÉK-GYŰJTÉSEN

Nagy számban vettek részt Pilisvörösvár polgárai az önkormányzat által rendezett 2015. október 03-i veszélyeshulladék-gyűjtési akción, segítve ezzel a környezet védelmét és a környezettudatos magatartás elterjedését.



VÁROSI NAPOS OLDAL SZOCIÁLIS KÖZPONT NOVEMBERI PROGRAMJAI (Pilisvörösvár, Rákóczi u. 5.)

A családsegítő szolgálatnál:

Álláskeresők klubja: Heti rendszerességgel csütörtökönként 10:00-12:00 óra között (november 5. 12. 19. 26.).

Álláskeresők, munkanélküliek részére egyéni tanácsadásra van lehetőség kizárólag előzetes telefonos időpont egyeztetés alapján a 06 26/331-399-es telefonszámon.

Piac tér: A hely, ahol önzetlenül felajánlhatja megunt bútorait, tárgyait, illetve ahol közzé teheti kívánságait. Ez ügyben bármikor (hétköznap 8-16 h között) keresheti szolgálatunkat. Jelenlegi szükségletek: gyermekágy, babafelszerelések (babakocsi, újszülöttnak való ruha), műszaki berendezések turmixgép, centrifuga, mosógép, elektromos kávéfőző, gáztűzhely, gázipalack, hajszárító, elektromos hőszigetelő, bojler, hűtő, mikró, vérnyomásmérő, vércukormérő, magyar-angol szótár, laptop. A közelgő télre való tekintettel folyamatosan várjuk a felajánlásokat fűtőberendezések (pl.: kéményes gázkonvektor, kályha, hőszigetelő, fatüzelésű kazán) és tűzifára. Nagyon szívesen fogadunk gyermek és fiatal felnőtt ruhákat és cipőket!

Mi másban nyújt segítséget a családsegítő szolgálat?

Forduljon hozzánk: – ha ügyes-bajos dolgai intézéséhez segítségre van szüksége, – ha anyagi problémái vannak, – ha információra van szüksége, – ha krízishelyzetbe került, – ha baj van, – ha nincs kihez forduljon segítségért.

Idősek Klubja

11.02. 10 óra, Sváb délelőtt

11.19. 10 óra, Diabétesz sorozat: előadó dr. Hidas István

11.23. Erzsébet és Katalin bál az ürmői vendégekkel

11.30. Helytörténeti előadássorozat:

előadó Botzheim István polgármester

A gyűjtés alkalmával 7190 kg veszélyes hulladék gyűlt össze, melynek legnagyobb részét festék, gumi és elektronikai hulladék tette ki.

Sajnos a gyűjtés során előfordult, hogy egyesek nemcsak olyan hulladékokat hoztak, amilyenek a hirdetésben felsorolásra kerültek, s emiatt az általuk hozott ismeretlen eredetű, a táblázatban nem szereplő hulladékok átvételét el kellett utasítanunk.

A pótkocsis szállító jármű 11 óra 30 perckor megtelt. Az összegyűlt veszélyeshulladék elszállításáért az önkormányzat 446.026 forintot fizetett a versenyben kiválasztott vállalkozónak. Reményeink szerint 2016. január elején megnyíló Fácán utcai szelektív hulladékudvarban Pilisvörösvár polgárai a szelektív hulladékokat – köztük a veszélyes hulladékokat is – folyamatosan le tudják majd adni, és ezzel is csökken lakóhelyünkön a környezetterhelés.

Köszönöm minden résztvevőnek a környezettudatos magatartását! Pilisvörösvár, 2015. október 06.

Gromon István polgármester

Tájékoztatás KSH felmérésről

Ezúton tájékoztatom Pilisvörösvár Város lakosait, hogy a Központi Statisztikai Hivatal (KSH) 2015. október 10. és 2015. november 30. között „Miben élünk? - Lakásviznyok 2015” címmel adatfelvételt végez Pilisvörösváron. A háztartásokat felkereső kérdezők hivatalos igazolvánnyal illetve megbízólevéllel rendelkeznek. Bővebb információ a www.ksh.hu vagy a www.pilisvorosvar.hu honlapon érhető el.

Pilisvörösvár, 2015. október 12.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

TÁJÉKOZTATÓ a Pilisvörösvári Típegő Bölcsőde térítési díjairól

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a bölcsődei ellátásokról, azok igénybevételéről és az intézményi térítési díjak megállapításáról a 17/2015. (X. 5.) önkormányzati rendeletében döntött.

A bölcsődei alapellátás keretében a gondozásért és az étkezésért térítési díjat kell fizetni. Az intézményi térítési díjat a fenntartónak külön kell meghatározni:

- a gyermek gondozására, nevelésére, nappali felügyeletére és a vele történő foglalkozásra (továbbiakban együtt: gondozására),
- valamint a gyermekétkeztetésre vonatkozóan.

A gondozásért fizetendő személyi térítési díjat és a gyermekétkeztetés személyi térítési díját az intézményvezető állapítja meg az intézményi térítési díj alapján.

A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) rendelkezései alapján rendeletünk az intézményi térítési díjakat az alábbiakban határozta meg:

- gondozási díj: 1163 Ft/fő/nap
- gyermekétkeztetés térítési díja: 460 Ft/fő/nap

Tekintettel arra, hogy 2015. szeptember 1-től komoly és kedvező változás lépett életbe a gyermekétkeztetés normatív kedvezménye vonatkozásában, mivel az intézményi díj 100 %-át kell biztosítani a bölcsődei ellátásban a jogszabályi feltételek megléte esetén, gyakorlatilag várhatóan a legtöbb gyermek ingyenesen étkezhet majd. A Gyvt. a gondozási díjjal kapcsolatban is meghatározza a normatív kedvezményben részesülők körét, ezt a személyi térítési díj megállapításakor az intézményvezető vizsgálni fogja.

A fenti önkormányzati rendelet elérhető a városi honlapon a www.pilisvorosvar.hu – városi önkormányzat – rendleteknél.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző



TÁVLATI TERVEK, KÖZELI ÚTÉPÍTÉS, BÖLCSŐDENYITÁS

Interjú Gromon István polgármesterrel

• Október 1-jei ülésén a képviselőtestület úgy döntött, hogy él elővásárlási jogával, és megvásárolja a Templom tér 7. sz. alatti ingatlant. Miért döntöttek a megvásárlás mellett?

A legtöbb településnek van főtere, amely általában a főutca mentén, a település (fő) temploma körül alakult ki. Így volt ez eredetileg Pilisvörösváron is: egy 1783-ból származó, kézzel rajzolt térkép alapján tudjuk, hogy a Bécsi út (mai Fő utca) eredetileg (Piliscsaba felől érkezve) a mai Iskola utca eleje – Templom sétány – Templom tér – Angeli köz (akkor még jóval szélesebb) nyomvonalon szelte át Vörösvárt, tehát elhaladt a templom mellett. A templomot körülvette egy kis temető, s a templom és temető körül (a mai Templom tér és Iskola utca helyén) épültek meg az első lakóházak, majd a plébánia és idővel a grófi kastély is. Ennek a területnek a továbbfejlődésével alakulhatott volna ki fokozatosan a vörösvári városközpont.

Az idők folyamán azonban a főutca központi szakasza valamilyen okból áttevődött a mai nyomvonalára (rendőrségi éles kanyar). Ezzel a templom és az azt körülvevő tér elszakadt a főutcától, a tömbök belsejébe szorult, s emiatt a Templom tér és környezete nem tudott városközponttá fejlődni. A városháza előtti kis terecske (a mai Fő tér) viszont szintén nem volt alkalmas arra, hogy városközponttá szerveződjön.

Az elmúlt kb. 15 évben mindegyik képviselőtestület foglalkozott azzal a gondolattal, hogy hogyan lehetne a Fő tér és Templom tér között egy átjárást biztosító sétáló útvonalat, úgynevezett gyalogos passzázszt létrehozni, s a passzázs mentén egy – a Fő utcára sok ágon kapcsolódó, de a zajos forgalomtól elszigetelődő – új városközponti teret kialakítani.

2008-ban a Fő utca-pályázat előkészületeként elkészítettük az Integrált Városfejlesztési Stratégiát, s az akcióterületi tervben meg is terveztük a városházával szembeni Fő utcai épületsor (mai OTP – rendőrség –

posta – Járási Hivatal) mögött kialakítandó új teret, és a mellette elhaladó sétáló utcát, ami a Járási Hivaltól indulva, a Puskin u. 8. számú ingatlanon át, a Puskin utcát keresztezve a Templom tér 7. sz. alatti ingatlant is érintve jutna ki a Templom térre vezetne. Ennek a tervnek a megvalósítása azonban csak lépésről lépésre, hosszú távon lehetséges, mivel a gyalogos passzázs és az új városközponti tér kialakításához szükséges területnek a döntő része magántulajdonban ill. állami tulajdonban van.

• Mennyire hosszú távú terv a gyalogos passzázs és az új városközpont létrehozása?

Az elmúlt öt-hat évben a gyalogos passzázs kialakítása és az új városközpont létrehozása irányában már több jelentős lépést tettünk. 2010-ben a Fő utca felújítás keretében úgy terveztettük meg és úgy építettük meg a Városi Ügyfélszolgálat (ma Járási Hivatal) és Városi Díszterem épületét és bejáratát, hogy az egész épületegyüttes a tervezett gyalogos passzázs induló szakasza lehessen. 2011-ben a Puskin u. 8. sz. alatti ingatlan nyugati oldalán lebontottuk a régi rossz állapotú épületet, s az így tágassá vált udvart egy járda és egy kiskapu segítségével összenyitottuk a városi díszterem kertjével. Ezzel egy kis átközelkedést már megteremtettünk a gyalogos passzázs nyomvonalán.

2014-ben az új posta tervezése során sikerült elérnünk, hogy az új postaépület illeszkedjen a majdani passzázshoz (kapualjas épülettömeg, a passzázs felé való megnyitás, a gyalogos átközelkedés biztosítása), az új városközponti tér kialakítására nézve pedig területhasználati egyezséget kötöttünk a Postával. Az egyezés szerint az önkormányzat a Puskin u. 8. sz. alatti ingatlanán biztosítja a posta parkolójához szükséges területet, cserébe pedig a posta a közös telekhatáron lévő kerítést saját költségén elbontja, a saját gazdasági udvarának egy részét közös használatra átadja az önkormányzatnak, s a közös használatra

átadott ingatlanrészen ingyenesen, feltétel nélkül engedi a gyalogos és kerékpáros közlekedést.

Az új posta várhatóan 2016-ban elkészül, akkor a Járási Hivatal és a posta udvarát összenyitjuk a Puskin u. 8. sz. alatti ingatlannal, s a három telek összenyitásával jelentős lépést teszünk az új városközponti tér kialakítása irányában. A Puskin u. 8-ból kell majd aztán, ha lehetőség nyílik rá, a passzázzsal tovább haladni a Templom tér felé. A most megvásárolt Templom tér 7. sz. alatti ingatlanon keresztül torkolhat majd végül a tervezett passzázs a Templom térre.

• Mi lesz addig a most megvásárolt épülettel?

Egyelőre az a tervünk, hogy az ingatlant bérbe adjuk, aztán majd az idő eldönti, mikor lehet egy újabb lépést tenni a passzázs kialakítása felé.

• Ugyancsak egy messzire tekintő terv első lépése a Kacsá-tóval szemközti bozótos-fás terület megtisztítása, amelyről szintén most döntött a testület. Mia célja az önkormányzatnak ezzel a lépéssel?

Tavasszal, a Vörösvári Napok előkészítése idején, a helyszínek bejárásakor vetődött fel, hogy a Kacsá-tóval szemközti terület, amely egy murvás részből és egy bozótos-fás területből áll, megfelelő gondozással nagyon értékes, tágas ligetes közparkká lenne alakítható, ami akár a teljes Vörösvári Napok (Búcsú téri és Major utcai rendezvények) befogadására is alkalmas lehet. A hatályos Szabályozási Terv „Zkp jelű zöldterület, közpark” övezetbe sorolja a területet, tehát a ligetes közpark kialakítását a szabályok lehetővé teszik, sőt támogatják. A ligetes közpark kialakítása felé vezető út első lépéseként, a terület jobb megismerése és a további tervezések előkészítése céljából a képviselőtestület úgy döntött, hogy a területet az áthatolhatatlan aljnövényzet-től és az illegálisan lerakott hulladékoktól megtisztíttatja, és a tavak környékének geo-

déziai felmérést elkészítteti. A dokumentumban rögzítjük majd az öt bányató teljes környezetének terepviszonyait, a partvonalak pontos helyzetét, az árkokat, a 10 cm átmérőnél vastagabb fákat, a szomszédos ingatlanok kerítéseit, az utak nyomvonalát, a műtárgyakat stb. Ennek a geodéziai felmérésnek az alapján lehet majd elkészíteni a további terveket a bányatavak környékének és különösen a Kacsató előtti térnek a jövőbeni hasznosítására.

• **Rendeletet alkotott a testület a bölcsődei ellátásokról, azok igénybevételéről és az intézményi térítési díjak megállapításáról.** Úgy tűnik, hogy bölcsőde ügyben minden a tervek szerint halad. Valóban így van?

Igen, szerencsére a bölcsőde januári beindításával kapcsolatos előkészületek jó ütemben, a terveknek megfelelően haladnak. Az új intézmény megszervezésén a hivatali kollégák mellett igen sokat dolgozik Kondákné Lamperth Terézia megválasztott bölcsődevezető is. Az új intézményvezető és hivatali témafelelősök segítségével már kiválasztottuk a leendő négy kisgyermekgondozót és a két dajkát. (A 6 új állás-helyre közel 50 jelentkező volt.)

A működési engedély megszerzése iránti eljárás is megindult szeptember elején. Már megszereztük a szakhatósági engedélyeket, leadtuk a szakmai programot, elfogadtuk a díjakat szabályozó rendeletet. Az intézmény szervezeti és működési szabályzata, a felvételi eljárásrendet szabályozó melléklet szintén elkészült, és október 29-én kerül a képviselőtestület elé. A bútorokat, játékokat, szőnyegeket ajánlatkérési eljárás alapján beszereztük, szállításuk jelenleg van folyamatban, a bölcsődét tehát már folyamatosan rendezzük be.

A mostani rendeletalkotás azért volt szükséges, hogy rögzítsük a bölcsődei ellátás igénybe vételének jogszabályi kereteit. A rendelet kimondja például, hogy a bölcsődei ellátás igénybe vétele önkéntes, az ellátást igénylő törvényes képviselője kérelmére történik. Kimondja továbbá, hogy a bölcsődei ellátás igénybe vételére irányuló kérelmet az intézmény vezetőjéhez kell benyújtani, s a kérelem elbírálásáról az intézményvezetőből, egy védnőből és a Polgármesteri Hivatal szociális ügyintézőjéből álló bizottság dönt, a Gyermekvédelmi törvényben foglalt szempontok figyelembe vételével. A rendelet kimondja azt is, hogy a bölcsődei alapellátás keretében a gondozásért és az étkezésért térítési díjat kell fizetni. A gondozásért fizetendő intézményi térítési díj napi bruttó 1163 Ft lesz. Ehhez jön még elméletileg az étkezési térítési díj, de egy 2015. szeptember 1. napjától érvényes felsőbb jogszabály alapján a legtöbb gyermek számára az étkezés gyakorlatilag ingyenes lesz.

• Mikortól fogadhatja az új bölcsőde a kicsiket?

Amennyiben a működési engedélyt időben megkapjuk, és az jogerőre is emelkedik, akkor 2016. január 3-án, vasárnap délután megtartjuk az ünnepélyes bölcsődeavatást, majd január 4-én, hétfőn beindul az élet a Pilisvörösvári Típegő Bölcsődében.

• **Elfogadta a testület a város fenntartható fejlődésének helyi programjáról szóló dokumentumot. Mit takar ez?**

Az ENSZ tagállamai 1992-ben a Rio de Janeiroban megrendezett Környezet és Fejlődés c. világkonferencián „Feladatok a XXI. századra (Agenda 21)” címmel elfogadták a fenntartható fejlődés átfogó programját. A program 28. fejezete helyhatósági teendőként jelölte meg minden település részére a fenntartható fejlődés helyi programjának kidolgozását (Local Agenda 21).

A fenntartható fejlődés helyi (lokális) programja egy komplex program, amely a természeti környezet fejlesztésével összhangban, a hosszú távú fenntarthatóság jegyében tervezi meg az épített környezet, az infrastrukturális rendszer, az energiaellátás, a közlekedés, a hulladékkezelés, a mezőgazdaság stb. fejlesztését.

Az Európai Unió pályázati támogatások odaítélésének egyik feltétele, hogy a támogatott beruházások összhangban legyenek a fenntartható fejlődés szempontjaival. Ennek érdekében 2011-ben, a szennyvíztelep és a csatornahálózat felújítására és bővítésére benyújtott második forduló KEOP-pályázatunkban vállaltuk a Local Agenda 21 elkészítését. A program elkészítésére szerződést kötöttünk VTK Innosystem Kft.-vel, 2015. szeptemberi határidővel. A cég az önkormányzat adatszolgáltatásai alapján határidőre elkészítette a „Pilisvörösvár város fenntartható fejlődésének helyi programja (2015-2020)” című dokumentumot, amit most a képviselőtestület hivatalosan elfogadott.

A dokumentum a település társadalmi jellemzőinek, természeti környezetének, épített környezetének, környezetbiztonságának, közlekedési infrastruktúrájának és közszolgáltatásainak alapos elemzése alapján, a város más programjaiban, terveiben megfogalmazott stratégiai célkitűzéseknek és a Kistérségi környezetvédelmi programnak a figyelembe vételével meghatározza településünk társadalmi fenntarthatóságának, környezeti fenntarthatóságának, gazdasági fenntarthatóságának és intézményi fenntarthatóságának érdekében teendő legfontosabb célokat és feladatokat.

• **Jelentős szilárd burkolatú útépítésekről is döntött a testület „Az útépítési és útvíz-elvezetési munkák elvégzése kivitelezőjének kiválasztására” kiírt nyílt közbeszerzési eljárás eredményének kihirdetésével. Mely utcákban épülhet meg az út és mikor?**

Még az előző ciklusban, 2014 áprilisában döntött a képviselő-testület arról, hogy elkészítteti a szilárd burkolatú utak megépí-

tésének terveit a Ponty utca – Amur utca – Harcsa utca nyomvonalának a Bányató utcától a leendő Ponty utcai vasúti átjáróig terjedő szakaszára; a Szent János utca, a Tó utca és a Tompa Mihály utca végének összekötésére; valamint a Szikla utcának a Szabadságligeti vasútállomástól a Szabadság utcáig terjedő szakaszára.

Az elkészült tervek költségbecslése alapján a képviselőtestület a 2015. évi költségvetésében biztosította az utak megépítésére a fedezetet, majd közbeszerzést írtunk ki a kivitelező kiválasztására. Ennek a közbeszerzésnek az eredményét hirdettük most ki. A győztes a Stone Dekor Kft. lett, bruttó 68 535 550 forintos összeggel és 42 nap vállalási határidővel. Az önkormányzat célja az, hogy ezeknek az utaknak a mielőbbi megépítésével biztosítsa a vasútkorszerűsítés keretében megépült három új P+R parkoló jó megközelíthetőségét. Ha a szerződéskötés zökkenőmentesen lebonyolódik, és az időjárás is kegyes lesz hozzánk, akkor november végére elkészülhetnek az új utak. Ha nem így történne, akkor is mindenképpen megépülnek ezek az utak, de csak jövő tavasszal.

Akárhogy is lesz, úgy gondolom, igen nagy dolog, hogy tíz év szünet után újra új szilárd burkolatú utakat tudunk építeni Vörösváron, még hozzá hitel nélkül, saját erőből. Komoly eredménye ez az elmúlt évek közös erőfeszítéseinek.

Palkovics Mária

FELHÍVÁS HELYI IPARÚZÉSI ADÓBEVALLÁSI KÖTELEZETTSÉGÜKET NEM TELJESÍTŐKNEK

Ezúton hívom fel Tisztelt Vállalkozóink figyelmét, hogy a Hivatal adócsoportja megkezdte a 2014. évi iparúzési adóbevallásukat nem teljesítő adóalanyok felszólítását.

Amennyiben az iparúzési adóbevallás benyújtását 2015. május 31-ig elmulasztották, akkor kérem, hogy azt felszólításunkra az önkormányzat adócsoportja felé mielőbb teljesíteni szíveskedjenek, ellenkező esetben az eredménytelen felszólítás után mulasztási bírság kiszabására kerül sor.

A 2014. évre vonatkozó iparúzési adóbevallási nyomtatvány a www.pilisvorosvar.hu weboldalon a Vállalkozó vagyok/Nyomtatványok vagy a Vörösvári (környékbeli) vagyok/Polgármesteri Hivatal/ Letölthető dokumentumok / Gazdálkodási osztály dokumentumainál tölthető le.

A helyi iparúzési adó pótlólagos megfizetése átutalással is teljesíthető az alábbi Sberbank Magyarország Zrt.-nél vezetett számlaszámra:

**Iparúzési adó beszédési számla:
14100024-11787949-30000001**

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző



ÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS 2015. OKTÓBER 1.

Elkészült a digitális temetőtérkép

Elkészült a temető digitális térképe, melyet az ülésen a térképet készítő Mindigis Kft. képviselői mutattak be a képviselőtestület tagjainak. A „térkép” elnevezés kissé megtévesztő, mert valójában sokkal többről van szó: egy digitális térképhez illesztett adatbázisról, melyben sokféle módon lehet keresni, és amit folyamatosan bővíteni lehet. A program a teljes temetőt feldolgozza, jelentősen megkönnyítve ezzel a temetkezéssel kapcsolatos adminisztrációt a hivatal munkatársai számára. A programmal könnyen megtudható minden fontos adat az elhunytakról vagy egy-egy sírról, az adatok bármikor könnyen kikereshetők, kiegészíthetők és módosíthatók. Az adatok természetesen bizalmasak, azokat csak a hivatal illetékes dolgozói kezelhetik.

Templom téri ingatlan

Gyalogos passzázs kialakítása céljából elővásárlási jog van bejegyezve Pilisvörösvár önkormányzata javára a Pilisvörösvár 18. hrsz. alatti ingatlanra. Az elővásárlási jogot annak idején azért jegyeztette be a képviselőtestület, mert Vörösvárnak történelmi okokból nincsen a Fő utcához kapcsolódó igazi városi főtere, a városközpontot csupán a városháza és az előtte kinyíló, a Fő utca éles kanyarára támaszkodó kis teresedés (Fő tér) jelöli ki, a Templom tér pedig a tömbök sűrűjében rejtőzik, elszakadva a forgalmas városközponttól. A probléma feloldását a Fő tér és a Templom tér közötti kapcsolat létrehozása jelentené. A rendszerváltozás óta mindegyik képviselőtestület foglalkozott azzal az elképzeléssel, hogy a Fő tér és Templom tér között a Puskin utca keresztvezésével egy átjárást biztosító sétáló útvonalat, ún. gyalogos passzázszt nyisson.



Magos Gábor ügyvezető (Mindigis Kft.)

A szóban forgó, a Templom tér 7. szám alatt található ingatlan ügye most azért került a képviselőtestület elé, mert valaki szeretne volna megvásárolni. Már adásvételi szerződést is kötöttek, de az elővásárlási jog miatt megkeresték az önkormányzatot. A képviselőtestület megtárgyalta a kérdést, és úgy döntött, hogy él ezzel a jogával, és az eredeti adásvételi szerződésben megjelölt 14 500 000 forintos vételáron megvásárolja az ingatlant. A képviselőtestület felhatalmazta a polgármestert, hogy az adásvétel lebonyolítása és az ingatlan birtokba vétele után írjon ki pályázatot az ingatlan bérlésére, és a legjobb ajánlatot tevő bérlővel kösse meg a bérleti szerződést. (155/2015. határozat – 10 igen, 1 nem 1 tartózkodás)

Megállapodás a Járási Hivatallal

A Járási Hivatal 2013 januárjában az önkormányzattól átvett két ingatlanban, a Fő u. 66. sz. alatti „Városi Ügyfélszolgálat és

díszterem” nevű épület egy részében és a Béke u. 26. sz. alatti okmányiroda-épületben kezdte meg a működését. A két épület használatának feltételeit és módját a Járási Hivatal kialakításáról szóló megállapodás, valamint két üzemeltetési megállapodás rögzítette. Ezen megállapodások szabályozzák az épületek használatát, az épületekkel kapcsolatos feladatokat, a számlázást és a költségek megosztását.

2015. augusztus 28-án ünnepélyesen áadták a Fő u. 66. szám alatt kialakított kormányablakot, a korábbi okmányiroda pedig beolvadt a kormányablakba. A megváltozott helyzetnek megfelelően a mostani ülésen a régi megállapodást módosította a képviselőtestület. Így a volt okmányiroda Béke u. 26. sz. alatti épületének ingyenes használatára vonatkozó megállapodás közös megegyezéssel megszűnik, a Kormányhivatal használati jogát töröltetik a Földhivatalnál, míg a Fő u. 66. szám alatti ingatlan használati megállapodása úgy módosul, hogy az újonnan beépített emelet is szerepel a Járási Hivatal által használt helyiségek között. A Béke u. 26. szám alatti okmányiroda teljes épületét, valamint udvarának a parkoló felőli területét visszakapja az önkormányzat a Járási Hivataltól. (153/2015. határozat – 12 igen)

A bölcsődei ellátásokról

A bölcsőde épületének felújítása júliusban elkészült, a közelmúltban megválasztotta a képviselőtestület az intézmény vezetőjét, és az intézményi többi dolgozóját is kiválasztották már. A mostani ülésen megalkotta a képviselőtestület azt a rendeletet, amely szabályozza többek között a bölcsődei ellátás igénybe vételének feltételeit és módját, és meghatározza a gondozásért és az étkezésért fizetendő térítési díjat. E szerint a gondozás intézményi térítési díja: bruttó 1163 Ft/nap/fő, az étkezés térítési díja: 460 Ft/nap/fő. Havonta 22 gondozási nappal számolva tehát a havi gondozási térítési díj 25 586 Ft, a havi étkezési térítési díj 10 120 Ft. Egy 2015. szeptember 1-jétől érvényes, felsőbb jogszabály alapján azonban a legtöbb gyermek számára az étkezés gyakorlatilag ingyenes lesz. (17/2015. rendelet – 11 igen, 1 tartózkodás)

Kiválasztották az utépítési és útvíztelenítési munkák kivitelezőjét

A képviselőtestület még májusban döntött a kiviteli közbeszerzési eljárás megindításáról a Szikla utcának a Szabadságligeti vasútállomás és Szabadság utca közötti szakaszára, a Szent János utca vége és Tompa Mihály utca vége közötti útszakaszra, valamint a Ponty utcára, az Amur utcára és a Harcsa utcának a Bányató utcától a Ponty utcai vasúti átjáróig terjedő szakaszára. A közbeszerzési ajánlati felhívás augusztus 7-én jelent meg. Határidőre rekord meny-

nyiségű, összesen 13 pályázat érkezett, 10 érvényesnek is bizonyult. Ezek közül a legkedvezőbb ajánlatot a Stone Dekor Kft. adta, bruttó 68 535 550 forintos összeggel és 42 nap vállalási határidővel, így vele kötött meg a szerződést. A szerződés megkötésére előreláthatólag október 16-án kerülhet sor, és ez után kezdődhet majd a kivitelezés. Ha minden jól alakul, és az időjárás is engedi, november végére elkészülhetnek az új utak. (158/2015. határozat – 12 igen)

Munkálatok a Kacsá-tónál

2015 tavaszán, a Vörösvári Napok előkészítése idején, az augusztus 20-i programok (tutajhúzó verseny, kézműves vásár, koncertek stb.) helyszínének megvizsgálásakor közös helyszíni bejárást tartott az önkormányzat, a Polgármesteri Hivatal és a Művészeti Ház vezetése. A bejárás során felvetődött, hogy a Kacsá-tóval szemközti bozótos-fás terület megfelelő gondozással nagyon értékes, tágas ligetes közparkká alakítható, amivel így a Kacsá-tó környéke nemcsak az augusztus 20-i, hanem akár a teljes Vörösvári Napok befogadására is alkalmas lehetne.



Az előírások a jelenleg gondozatlan területen lehetővé teszik egy olyan, növényzettel fedett, kertészeti igényesen kialakított ligetes közpark létrehozását, amely egyúttal rendezvényterként is használható, hiszen a szabadtéri rendezvények nem igénylik állandó épületek elhelyezését.

Az elképzelt közpark esetleges későbbi kialakítása érdekében kezdeti lépésként most arról döntött a képviselőtestület, hogy a Kacsá-tóval szemközti bozótos-fás terület megtisztíttatja az áthatolhatatlan aljnövényzettel és az illegálisan lerakott hulladékoktól. Arról is döntöttek, hogy ajánlatot kérnek be földmérőktől az öt bányató teljes környezetének geodéziai felmérésére, amely tartalmazza a terepviszonyokat, a partvonalak pontos helyzetét, az árkokat, a 10 cm átmérőnél vastagabb fákat, a szomszédos ingatlanok kerítéseit, az utak nyomvonalát, a műtárgyakat stb. Ez a geodéziai

felmérés lehet az alapja egy majdani kert- és tájépítészeti koncepcióterv elkészítésének, ami konkrét formába önthetné az elképzeléseket. (156/2015. határozat – 12 igen)

Maradványösszegekről való lemondás

Ötéves előkészítés és kétéves kivitelezés után szeptemberben befejeződött a szennyvíztelep korszerűsítése és kapacitásbővítése, valamint a szennyvízcsatorna-hálózat felújítása és bővítése, és most eljött az elnyert több mint 1,1 milliárd forint összegű európai uniós támogatással való elszámolás ideje. Mivel a projekt során az önkormányzatnak több esetben is a becsültnél kedvezőbb szolgáltatási árra sikerült szerződést kötnie, az 1,2 milliárd forint összértékű projektben 16 442 662 Ft maradványösszeg keletkezett. A projekt lezárásához erről a maradványösszegekről le kell mondani, tekintettel arra, hogy a projekt lezárult, azaz megvalósult a felújított és bővített új szennyvíztisztító telep, megvalósult a csatornahálózat bővítése és rekonstrukciója, leszállították a csatornatisztító célgépet (szippantó autót), megtartották a zárrendezvényt, és a projekttel kapcsolatban már nem merülhet fel több költség. (160/2015. határozat – 11 igen, 1 tartózkodás)

Tervek a fizikoterápia áthelyezésére

A Szakorvosi Rendelőintézet igazgatója évek óta rendszeresen jelezte az önkormányzat felé, hogy a fizikoterápia működtetése a jelenlegi helyén több szempontból is problémás. Egyrészt túl messze van a rendelőtől, ami nehézséget okoz mind a betegeknek, mind a kezeléseket irányító orvosoknak, másrészt ismétlődően előfordul, hogy a bérelt épületben nincsen fűtés, így a betegeknek és az orvosoknak hosszabb-rövidebb időre fűtetlen helyiségekben kell tartózkodniuk. Az önkormányzat már több lehetőséget megvizsgált a fizikoterápia máshová költöztetésére, de eddig nem sikerült megfelelő helyet találni.

Most lehetőség nyílt arra, hogy a probléma megoldódjon. Az önkormányzat még 2014-ben megvásárolta a Fő utca 122. szám alatti ingatlant, a tulajdonos holtig



Nyárádi Gergő Péter
Járási Hivatalvezető-helyettes



Dr. Vajda Éva fogorvos

tartó haszonélvezeti jogával terhelten. A tulajdonos azonban a közelmúltban elhunyt, így az ingatlan megüresedett. Az épület a Szakorvosi Rendelő és a gyógyszerár kezelében van, így több szempontból is kedvező adottságai vannak a fizikoterápiás rendelő kialakítására. Most arról döntött a képviselőtestület, hogy elkészíteti az engedélyezési terveket a fizikoterápiás rendelő kialakítására a legkedvezőbb ajánlatot adó Akrotéra Tervező és Szolgáltató Kft.-vel, bruttó 342 900 forintért. A tervnek a következő műszaki tartalommal kell elkészülnie: kezelő-, gyógytorna- és kiszolgáló helyiségek kialakítása, fűtési- és elektromos rendszer, valamint a víz- és szennyvízcsatorna hálózat kiépítésének terve, parkolók kialakítása, teljes körű akadálymentesítés. (161/2015. határozat – 11 igen, 1 tartózkodás)

Egyéb határozatok:

154/2015. határozat – Területi ellátási kötelezettséggel bíró fogorvosi praxisjog gazdasági formaváltozásához való hozzájárulás

157/2015. határozat – A „Pilisvörösvár város fenntartható fejlődésének helyi programja (2015-2020)” című dokumentum elfogadása

159/2015. határozat – Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Szakorvosi Rendelőintézete módosított Szervezeti és működési szabályzatának jóváhagyása

Rendelet:

17/2015. rendelet – A bölcsődei ellátásokról, azok igénybevételéről és az intézményi térítési díjak megállapításáról.

Szeptember 23-án hivatalosan is befejeződött Pilisvörösvár csatornahálózatának és szennyvíztisztító telepének fejlesztése és bővítése. A projekt záróeseménye egy sajtótájékoztató és egy lakossági fórum volt, mindkettőt a Művészetek Házában tartották, és mindkettőn részt vettek az önkormányzat, a kivitelező és az üzemeltető cégek képviselői.



LEZÁRULT A SZENNYVÍZPROJEKT

A beruházás célja

A projekt általános célja a meglévő szennyvíztisztító telep felújítása és befogadóképességének növelése volt, 500 m³/nap-ról 2100 m³/nap kapacitására. A beruházás hosszú távú célja pedig az volt, hogy a város szennyvíztisztítással kapcsolatos problémái megoldódjanak az elkövetkező 30 évre: hogy megszűnjön a régi szennyvíztelep működése során jelentkező környezetterhelés, hogy fel lehessen oldani az évek óta fennálló rákötési tilalmat és tovább bővíthessen a csatornahálózat az eddig még csatornával nem rendelkező utcák ingatlanjainak bekötésével. Az ötéves előkészítő munkát követő két éves kivitelezési munkálatok során felújították és bővítették a meglévő szennyvíztelepet, megújult és bővült a csatornahálózat, és egy csatornatisztító célgép beszerzésére is sor került.

A szennyvíztelep

Az új szennyvíztisztító telep alkalmassá vált arra, hogy az év bármely időszakában minden időpontban teljesítse a jogszabályban előírt követelményeket és határértékeket. Azzal, hogy a biológiai tisztítómedencét befedték, megvalósult a mesterséges szagelszívás, így a telep környékén élőknek most már nem jelentenek gondot a kellemetlen szagok.

A csatornahálózat

A csatornahálózatot is több helyen felújították és bővítették: egy hibás szakasz és négy szennyvízátemelő újult meg, emellett áthelyezték a Csendszitos utcai közterületi átemelőt, és teljesen új szakaszok is kiépí-

tésre kerültek, ezáltal 337 belterületi ingatlannak nyílt lehetősége rákötni a „halas és madaras” utcákban, és 10-es úttól északra fekvő néhány utcában. Pilisvörösvár területének 95%-a vált így csatornázottá.

Költségek

A beruházás több mint 1,2 milliárd forintból valósult meg, melyből 94,95%, azaz nagyjából 1,1 milliárd forint Európai Unió támogatás volt. Az önkormányzat közel 100 millió forintos önrésszel járult hozzá a költségekhez.

Lakossági kérdések

A lakossági fórumon elsőként a rákötéshez kapcsolódó ügyintézésről kapcsolatban merültek fel praktikus kérdések: hol és hogyan kell intézni a papírügyeket, hol tudnak segítséget kérni az ingatlan tulajdonosok ügyes-bajos dolgaikhoz. Volt, aki a csatornahálózat kivitelezésének ill. az úthelyreállításoknak a minősége ellen emelt kifogást, mások azt panaszolták, hogy nem tudnak rákötni a rendszerre. A város részéről Gromon István polgármester válaszolt az önkormányzatot érintő kérdésekre (pl. az utak rendbehozatala), a többi ügyben pedig a kivitelező és az üzemeltető cégek képviselői tették meg ezt.

Palkovics Mária

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

FELHÍVÁS MAGÁNFŐZŐ ADÓBEVALLÁSI KÖTELEZETTSÉGÉRE!

Felhívom Tisztelt Magánfőzőink figyelmét, hogy a Jöt. 67/A. § (4) bekezdése alapján a **magánfőző az előállított magánfőzött párlat utáni adóbevallási és adófizetési kötelezettségét a tárgyévet követő év január 15-ig együtt teljesíti a lakóhelye szerinti önkormányzati adóhatósághoz.**

A Jöt. 64. § (6) bekezdése alapján a magánfőzés keretében előállított **párlat adója évi 1000 Ft**, amelyet a magánfőző fizet meg.

Ha a magánfőző nem állított elő tárgyéven magánfőzött párlatot, akkor nem keletkezik tárgyévre vonatkozóan adóbevallási kötelezettsége.

A bevallási nyomtatvány a www.pilisvorosvar.hu weboldalon a **Vörösvári (környékbeli) vagyok / Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok/ Gazdálkodási osztály dokumentumainál, magánfőző - bevallás előállított magánfőzött párlat után** néven letölthető, illetve a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán vagy Adócsoportjában is beszerezhető.

Kérdéseikkel a Polgármesteri Hivatal Adócsoportjához fordulhatnak a 26/330-233-as telefonszámon a 108,109,110,111-es mellékeken.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

NEMZETI KŐBÁNYÁSZATI EMLÉKHELY

DOROG, 2015. SZEPTEMBER 4.



A dorogi mészkőbányászat indulásának 110. évfordulójára a bánya tulajdonosa a BAUMIT Kft. a város önkormányzatával együttműködve 2014-ben pályázatot írt ki egy kőbányászati emlékmű tervezésére. A nevezések közül a zsűri Maurer- Klimes Attila tervét

választotta megvalósításra, amelyben az emlékmű kőtömbjeit egy óriási acél ék hasítja szét. Az emlékmű mottója: „Tisztelet azoknak, akik a követ új életre keltik.”

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület kezdeményezésére az emlékmű a BAUMIT Kft. dorogi kőbányája és építőanyag gyára előtti – mindenki által hozzáférhető – térségben került elhelyezése. Az emlékmű hatalmas kőtömbjeit az ország számos kőbányájából szállították a helyszínre azért, hogy az emlékhelyen szimbolizálják az egyes kőbányákat. Az emlékhely kialakításának feladatait és finanszírozását a BAUMIT Kft. vállalta magára, tisztelettel adózva ezzel elődeinek és a magyar kőbányászatnak.

A 65. bányásznap ünnepségek keretében az avatás napján – az évszázados

bányász hagyományoknak megfelelően – „Bányász szakestély” megtartására is sor került. A dorogi József Attila Művelődési Házban lévő Dorogi Galériában szeptember 5-én nyitották meg a helyi kőbányászat 110 éves múltját bemutató kiállítást.

A BAUMIT Kft. 25 éves üzemeltetése idején a kőbánya számos nagyjelentőségi fejlesztést valósított meg, ezzel bővítette az építőipari, vegyipari, út- vasút és más ipari célú termék kínálatát.

A kőbányászok és a hajdani szénbányászok nevében ezúton is további sikereket kívánunk:

Jó szerencsét!

Zelenai István
bányamérnök



BÚCSÚ MARLOK MÁRTONTÓL



A Pilisi bányásztársadalom szomorú és fájó szívvel búcsúzik az utolsó Lipót-aknai bányásztól, Marlok Márton csapatvezető vájártól

Végtelen szomorúsággal fogadtuk a hírt: életének 94. évében elhunyt legidősebb pilisi bányásztársunk.

Marlok Márton 1921-ben született Pilisvörösváron, a hatosztályos elemi népiskolát jeles-kitűnő eredménnyel 1933-ban végezte. A Pilisvörösvári „Lipót-akna” szénbányában – 15 évesen – az 1936. évben kezdett dolgozni, ahol a bánya 1941. évi végleges leállításáig megismerte a földalatti bányamunka alapjait. 1942-ben sorkatonai behívót kapott, majd 1945. április 24-ig frontszolgálatot teljesített, majd hadifogságba került. 1946-1949-ig a Csolnoki Szénbányák I.sz. aknájában, a bányauzemben dolgozott, majd a Dorogi Szénbányák Nemzeti Vállalat Pilisi III. körzet pilisszentiváni bányauzeménél helyezkedett el. A segédvájár, vájár és a „Lőmester-felvigyázó” képesítést nyújtó szaktanfolyamokat „kiváló” minősítéssel végezte el.

A fekete szénbányák nagyarányú fejlesztése idején – 1953-ban – számos nagytapasztalatú, jó teljesítmény képességű pilisi vájárt irányítottak Komlóra. Marlok Márton a III. sz. Bányauzem-hez került, ahol „lőmesteri” minősítéssel műszaki állományú felügyeletként tevékenykedett. A Pilisi Szénbányák-hoz az 1955. évben került vissza, ahol a bánya 1969. évi végleges bezárásáig csapavezető vájárként dolgozott. A Pilisi Szénbányák leállása után – az 1972 évi nyugdíjaztatásig – a Sárísi XIX-es akna Bányauzem-ben dolgozott csapavezető vájárként.

Marlok Márton – a sok veszélyt hordozó – 33 éves bányászati tapasztalattal, komoly és megfontolt intézkedéseivel, humánus vezetési módszereivel méltó módon érdemelte ki beosztottainak és bányász társainak nagyrabecslését.

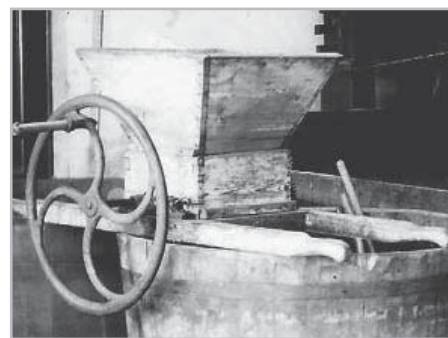
A bányászatot hívatásának tekintette, tisztelte a bányász hagyományokat, rendszeres résztvevője volt a bányász ünnepségeknek, és 26 évig volt a bányász szakszervezetnek tagja. A bányauzemek a munkáját számos élenjáró dolgozó kiüntetéssel ismerték el.

Egy személyes beszélgetés alkalmával megemlítette, hogy a Lipót-aknai munkaviszonya során rendszeresen imádkoztak a bányászok a bányába történő leszállás előtt. A bányászok védőszentje Szt. Barbara oltalmát mindig komolyan vette, és a Pilisvörösvári Nagytemplom istentiszteletei alkalmával mindig a Szt. Barbarát ábrázoló ablak alatti térségben foglalt ülőhelyet.

Marlok Márton utolsó műszakjára – amelyről nincs visszatekintés a 65. bányásznap előtt 4 nappal – a szeretett családján kívül tisztelői, számos pilisvörösvári és pilisszentiváni bányásztárs kísértette a pilisvörösvári temetésen 2015. augusztus 31-én.

A pilisi bányásztársadalom nevében fájó szívvel mondunk utolsó: Jó szerencsét! Glück Auf! Nyugodjon békében!

Zelenai István bányamérnök



A SZÜRET – TI LEISN

A szőlő a megfelelő, odafigyelő művelést meghálálta, a tövek roskadtak a szőlőfürtöktől. Ekkor eljött az ideje a szüretnek. Időben előkészítették és



letakarították a szükséges eszközöket, kipucolták és kikénezték a hordókat. A hordókat [fasl] felhozták a pincéből [khölae], sóder [schaoudae] és lánc [khaitn] segít-



ségével belül kipucolták rázással [peeln], hintáztatással [schleden] a lerakódást és borkövet. Ezután vízzel alaposan kimosták [aaswoschn], majd kénlapot [eesloog] gyújtottak és egy dróttal [drát] belelógatták és ledugózták. Ezután következtek



a különböző dongás [faaslhuitz], ráfos [ráf] eszközök. A puttony [puttn], töltike [kieskaundl], fa vödör [huitz aumbae],

fickó (egy fogantyús fa vödör) [fitskael], kisebb-nagyobb standerek [staundae], dézsák [schaffü], taposókád [pauding].

Szükséges eszköz volt még a daráló [weepaemü], bálványos prés [paampress] prэшordóval [pressfasl] vagy vastalpú prés [spindlpress], döngölő [staumpfae].

A metszőollókat, ollókat és késeket megélezték, hogy könnyebben menjen a szőlőfürtök szüretelése. Ha mindennel elkészültek, összehívták a rokonságot, és lovaskocsival elindultak a szőlőkertbe. A filoxéra járvány után a direkttermő fajtákat kezdték betelepíteni. Legismertebb az othello [othelle], noha/nova [noarhae], kék nova [plobn noarhae], „battyu-szőlő” [pingael-weepae], festő-szőlő [peedepuschn].

Az othello kék héjú és lilás húsú, viszonylag nagy szemű. A festő szőlő kék héjú, kék húsú, de apró szemű, mint neve is mutatja, a vörösbor erős színezésére használták. A nova fehér héjú fajta, kék változata kissé hasonlít az othellora, azonban húsa fehér színű. Kedvelt nova fajta a battyu szőlő, mely igen illatos, fehér szőlőszemekből álló tömött fürtű fajta, a „battyu” név erre a tömörségre utal. Míg az othello könnyen szedhető, addig a nova fajták, pusztán ránézésre is potyogtatják szemeiket. A gyerekek a nova tövekhez érve, inkább betakarták a leeső szemeket, minthogy felszedjék, azonban a rendes asszonyok nem sajnálták a fáradságot és minden egyes szemet felszedtek. Az okosabbak a fürt levágása előtt a kötényüket alá tették a földre, így a leeső szőlőszemeket nem kellett a földről felszedni, mindössze a kötényből a kosárba vagy vödörbe szórni. Ekkor kell egy karácsonyi hagyományra is felkészülni. A nem potyogó fajtájú szőlőtöveknél keresték a szép, egészséges fürtöket, melyeket külön, megnyomás nélkül





gyűjtötték össze. Ezeket spárgára kötötték otthon, majd szellős helyre akasztották. Az esetlegesen penészedő szemeket eltávolították. Karácsonykor a legnagyobb ajándék a gyerekeknek egy-két fürt szőlő volt. Szellős helyen megtartotta frissességét a szőlő, csak kissé töppedt meg.

A megtelt vödörrel, kosarakkal a nők a férfiakhoz indultak, akik puttonnyal a hátukon várták a szőlőt. Az asszonyok be-



borították a puttonyba, majd ezzel a férfiak a lovaskocsihoz igyekeztek. A koci két végét lezárták, esetleg oldalait meg is magasították a szőlő mennyiségétől függően. A rakodótérre ponyvát [plohae] terítettek. A férfiak a kocsi kerék küllőjéhez támasztott deszkán léptek fel, és egy határozott mozdulattal megborították a puttonyt, amiből kihullott a szőlő a ponyvára. Szüret közben szükség volt evésre és ivásra is. Demizsonban bort vittek magukkal, jellemző étel volt a zsíros kenyér szőlővel vagy más gyümölcscsel.

A szüret végeztével, hazaindultak a szőlővel megtelt szekérrel. Otthon kezdődhetett a szőlő darálása, régebben taposása. Ehhez mindenképp szükség volt a taposókádra [pauding], régebben ide került a hazahozott szőlő és ezt tiszta lábú felnőttek és gyerekek taposták mindaddig, amíg a legtöbb szőlőszem megrepedt. Másik változat a darálás [mojny], ekkor a kádra kerül a daráló, mely fából készült szerkezet, régebben fa, újabban fém daráló hengerrel. A szőlőt a daráló négy szögletű betöltőjébe öntötték, majd villás fa segítségével nyomták a daráló hengerek felé. A ledarált szőlő, színétől függetlenül rövidebb-hossz-



szabb ideig állt a kádban. A fehér szőlő kis pihentetést igényelt, azonban vörösborkészítésnél több napig is a kádban hagyták a ledarált szőlőt, mivel így jön ki a héjból a színanyag. Kellő idő elteltével kezdődhetett a préselés [aasprésn]. Elsőként egy tiszta, csak erre a célra használt kosarat [khoab] nyomtak a kádnyi darált szőlőbe, így könnyen ki tudták merni a mustot, úgy, hogy szár [stingl], héj [schöüle] és mag [khéen] ne kerüljön bele. Ezután került a darált szőlő a présbe. Mindkét présfajtnál szükség volt egy alacsony falú edényre [viertelschaffü], azaz „negyed-dézsára”, amibe a kipréselt must [mauszt] belesorgott. Innen merték ki az egyfűlű vödör [fitskael], újabban zománcos vödör, edény segítségével. Ekkor elkezdtek lehordani a pincébe. A hordók két gerendán [trám] sorakoztak méret szerint. Ezeket alaposan kiszellőztették, az alsó lukhoz parafa betétes fa csap [pipn] vagy fa dugó [staupe] került. A hordó tetején lévő nyílásba beleillesztették a töltike [kieskaundl] csövet, esetleg egy nagy fém tölcser [trochtae, trachtel], majd ezen keresztül betöltötték [eenfüjny] a hordóba a mustot. Hordótöltésnél két lehetőség volt. Egyik a teletöltés, ekkor forrás [sautn, sien] során az esetleg mustba esett magok, héjak a habbal kijöttek a hordóból. Ekkor kevesebb seprő [treiwen] maradt a leforrás után, azonban rendszeresen kellett takarítani a hordó külsőjét a ragadós hab miatt. Másik lehetőség az volt, ha háromnegyedig töltötték a hordót. Ekkor az erjedés [tuad oawadn] során



a habbal nem jöttek ki a szennyeződések, ilyenkor a forrás végén a hordó aljára ült a seprő.

Préselés végén a törkölyt visszatették a kádba, majd cukrot [zuckae] adtak hozzá

és felöntötték vízzel. Ez kb. egy hétig erjedt így, rendszeresen kellett keverni, majd a kosár segítségével kimerték a mustot, aztán préselték. Lehordták a pincébe, forrás után ebből lett a kapásbor, csinger [csingae, trinkwee]. Ez egy másodbor, így gyengébb, kevesebb alkoholt tartalmaz, mint a főbor. Hétköznapi bornak számított, olykor a gyerekek is ihattak belőle, azonban elsősorban a földeken való munkálatokkor vitték ezt magukkal fonott üvegben, azaz demizsonban. A napszámok is bérük mellé egy liter csingert kaptak a munka idején. Esetenként a törkölyt újraerjesztették cukorral és vízzel, majd légmentesen lezárták, régen leagyagozták, majd ebből törkölypálinkát főztek, „égettek” [schnaops-praine].

A hordók utántöltésére üvegballonokban, demizsonokban is tároltak mustot, leforrás után ezzel pótolták a hordóból hiányzó mennyiséget majd ledugózták, hogy légmentes maradjon.

A hordóból csapon lehetett kiengedni a bort, vagy a felső nyíláson keresztül üveglopóval [heiwe], régebben lopótökkel [khiewes-heiwe] kiszívni. A lopóból kancsóba [kruag, krigl], borosüvegbe [floschn]



vagy egyből poharakba [klázl] lehetett tölteni [eenschainke]. Voltak családok, akik nagyobb társaság kérésére, csapra verték hordóikat. Ekkor egy kisebb-nagyobb fiú vagy férficsapat látogatott el hozzájuk és bizonyos összegért iszogathatták az udvarban a bort, ezt nevezhetjük „borkimérésnek” [weeschainke]. Amikor a nagyobb hordókban már sok légtér volt, akkor át kellett fejteni [opzieng] kisebbbe, ezért volt fontos, hogy több méretű hordója legyen a szőlősgazdának. Férfiak, asszonyok egyaránt naponta fogyasztottak bort, gyógyszernek tartották. Reggel szerették a borosteát, napközben tisztán kis „pincepohár”-ból egy-egy decit, de szódával előszeretettel itták a kisfröccsöt [klane-schpritze], nagyfröccsöt [krause-schpritze] is.

Zsámbóki Szabolcs



Vörösvár Szakorvosi Rendelőjében 1979 óta dolgozik kitartóan egy fogorvosnő. Idén, 36 év fáradságos munkája után visszavonul, leadja a praxisát. Ennek apropóján beszélgettünk Dr. Vajda Évával a hivatásáról, és erről a közel négy évtizedről, amit a háta mögött tudhat.

36 ÉVE A VÖRÖSVÁRIAK SZOLGÁLATÁBAN

INTERJÚ DR. VAJDA ÉVA FOGORVOSSAL



• **Hogyan emlékszik vissza az elmúlt 36 évre?**

Semmi egyebet nem csináltam, csak dolgoztam 36 évig. Jól éreztem magam Vörösváron, különben nem maradtam volna ennyi ideig. Nem a kényelem tartott itt. Megszerettem az itteni embereket, és örömmel vettem, amikor ez kölcsönös volt.

• **Hogyan változott Vörösvár, a szakma az elmúlt évtizedek alatt?**

Vörösvár igen sokat fejlődött, és persze a szakma is korszerűsödött. Régen még a „lábbal hajtos fűrőgéppel” kezdtük, azóta technikailag nagyon sokat változott a fogászat, modernizálódtak a felszerelések. Mindez megkönnyítette az orvosokat, és nem utolsósorban a betegek életét is, sokkal rövidebb ideig tartanak a beavatkozások.

• **Változtak a leggyakoribb problémák is az évek során? Megfigyelhető valamilyen tendencia?**

Nem, gyakorlatilag ugyanazt kérik az emberek. Persze bejöttek új dolgok, mint az esztétikai fogászat, a fogfehérítés, tehát a divat itt is nagy szerepet játszik. A betegségek azonban nem változtak. Sajnos a foghiány elég nagy azóta is, ami anyagi okokra is visszavezethető. De összességében kijelenthető, van, aki törődik magával, és van, aki kevésbé. Ez igaz a múltra és a jelenre egyaránt.

• **Mi volt a legnagyobb élménye Vörösváron?**

Konkrétan egy dolgot nem tudnék kiemelni,

de jó érzésekkel távozom. A kollégákkal is jó viszonyt áptunk mindig is. A mostani gyógyszerár volt régen az orvosi rendelő, az alagsorában volt a fogászat. A pályám kezdetén ott dolgoztunk a háziorvosokkal együtt. Eleinte tehát nem itt a Szakorvosi Rendelőben működünk, akkor tudtunk ide átköltözni, amikor ez a hely megnyílt. Itt aztán összeverbuválódtak a dolgozók, nagyon emberséges volt a légkör. Nemcsak kollégák voltunk, de törődünk is egymással.

• **Mik a tervei a következő évekre?**

Valamennyit biztos, hogy pihenni fogok, az unokáimmal leszek sokat. 2 unokám van, egy fiú-lány ikerpár. Ezek mellett, ha az egészségi állapotom engedi, lehet, hogy fogok még dolgozni egy-két napot, azonban mindez nem tőlem függ. Ez a munka állandó jelenlétet kíván, folyamatosan helyt kell állni, ezt viszont az egészségi állapotom jelenleg nem engedi. Nem szeretném, ha emiatt linknek tünnék, hogy megígérek valamit, de nem tudom teljesíteni. Ez nálam mindig fő szempont volt, hogy ha megbeszéltem egy időpontot, akkor ott is legyek akkor, és végezzem a feladatom. Így nem tudom, mit hoz még a jövő.

• **Mit üzen a vörösváriaknak?**

Köszönöm mindazoknak, aki belém fektették bizalmukat. Ártani nem akartam senkinek, csak segíteni. Remélem, hogy sikerült ennyi év alatt egypár embernek...

Szűcs Emese

ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN



Cserna-Szabó András:
Sömmi.

Rózsa Sándor legkedvesebb cimborája Veszelka Imre meséli el kendőzetlenül a híres betyár igaz történetét.



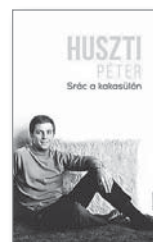
Hyeonseo Lee:
Szökésem
Észak-Koreából.



Méhes György:
Leleplezem a családomat
Vidám családregény gyakorló szülőknek és a felnövekvő ifjúságnak.



Börcsök Mária:
Közös takarónk, ha már szétesett
Humoros, olykor provokatív írás a párkapcsolati válságokról.



Huszti Péter: **Srác a kaszülön**
A híres színművész önéletrajzi trilógiájának első kötete.



Csáki Judit, Alföldi Róbert: **Magánügy**
Alföldi Róbert beszélgetőpartnerével a mai Magyarország égető társadalmi problémáit boncolgatja.



Dániel András:
Szerintem mindenki legyen kufli!
Kortárs mese a 3-6 éves korosztálynak.



Nigel Barley:
Az antropológia nem extrém sport
Az Egy zöldfülű antropológus kalandjai írója ismét útra kel, ezúttal Indonéziába.

TELJES KÖRŰ TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS

TEMETÉSI KELLÉKEK
ÁRUSÍTÁSA ÉS
KÓRHÁZI ÜGYINTÉZÉS
TEMETÉSFELVÉTEL



HAGYOMÁNYOS, URNÁS ÉS SZÓRÁSOS TEMETÉS

IRODÁINK:

PILISVÖRÖSVÁR, FŐ ÚT 73.
/RENDŐRSÉGGEL SZEMBEN/
SOLYMÁR, JÓZSEF A. U. 2/A
/ÖNKORMÁNYZATTAL SZEMBEN/

PILISVÖRÖSVÁR, PILISSZENTIVÁN,
SOLYMÁR, ÜRÖM, PILISSZÁNTÓ,
PILISBOROSJENŐ, PILISCSABA,
PILISSZENTKERESZT, TINNYE,
POMÁZ, KISKOVÁCSI

NYITVA TARTÁS:

H – P 8 – 16
SZOMBATON MEG-
BESZÉLÉS SZERINT

TELEFONSZÁM:

06 30 / 884 0205
06 30 / 982 5113

ÜGYELET 0-24h

06 30 / 986 5639
06 20 / 365 5343

OTTHONÁBÓL ÉS A KÓRHÁZBÓL IS
VÁLLALJUK A SZÁLLÍTÁST!



NYÍLT NAP A PALÁNTA ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

November 23-án hétfőn 8:15-kor
Pilisvörösváron, a Fő u. 134. szám alatt
(az ELMŰ volt épületében, a vasútállomásnál)

Amitől a **PALÁNTA** különleges:

- kíváncsívá tesz
- kinyitja a világot
- tanulni és gondolkodni is megtanít
- alkalmazható tudást ad
- megtanít együttműködni
- nemcsak tanít, hanem nevel is
- figyelembe veszi az egyéni adottságokat

A Palánta Iskolában mindezt a gyakorlatban is bemutatjuk november 23-án az érdeklődő szülőknek, pedagógusoknak, szakembereknek.

Bejelentkezés november 9-től:
palanta.hu/nyiltnapok



30 főig vállaljuk családi, baráti vagy céges rendezvények magas színvonalú lebonyolítását. Kellemes, hangulatos környezetben kínálunk többfogásos menüket kedvező áron! Levesek, bőségtálak többféle sülttel, csülöktálak, frissensültek, desszertek kívánság szerint!

Asztalfoglalás és személyre szabott ajánlat a 26/952-360-as telefonszámon

vagy a fenyesseligetkavezo@gmail.com e-mail címen.



2081 Piliscsaba, Batthyány u. 1.
Nyitva: H-P: 8:30-24:00
Szombat: 10:00-24:00
Vasárnap: Zárva



Góliát
Gumiklinika

ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK
EXTREM MÉRETEKBE IS!

Nyitva:
H-P: 8⁰⁰-17⁰⁰
Sz: 8⁰⁰-12³⁰

*gumiszerelés
*centrírozás
*gumiabroncs és felni javítás
*új és használt gumiabroncs értékesítés
*alu- és lemezfelni eladása
(új és használt)

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A
(Toyota kereskedés mellett)
Tel.: (+36) 30/606-5921, (06) 26/331-897

Szerelés: - lemezfelni 1250 Ft/db-tól,
- alufelni 1450 Ft/db-tól.

Áraink az Áfa-t tartalmazzák.

Új és használt árukészletünk a

www.goliatgumi.hu

weblapon tájékozódhat.

HIRDETÉSI DÍJAK A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk a hirdetési díj 30%-áért.
Az árak ÁFA-val együtt értendők.

	FEKETE-FEHÉR	SZÍNES
Hátsó borító:	—	120 000 Ft
1/1 oldal	48 000 Ft	60 000 Ft
1/2 oldal	24 000 Ft	30 000 Ft
1/4 oldal	12 000 Ft	15 000 Ft
1/8 oldal	6 000 Ft	7 500 Ft
1/16 oldal	3 000 Ft	3 750 Ft
apróhirdetés (max. 200 karakter)	500 Ft	—



SZÜRETI KONCERT

Idén a pilisvörösvári szüreti mulatság az időjárásnak köszönhetően rendhagyó módon alakult, a szeptember 26-án délután három órára tervezett felvonulás ugyanis az eső miatt elmaradt. Szomorúságra azonban nem volt semmi ok, hiszen a Művészetek Házában tartott rendezvény bőséges és színvonalas műsorral szórakoztatta a vendégeket. Zenekarok és táncsoportok, fiatalok és idősebbek egyaránt szerepeltek a fellépők között. A rendezvényt Gromon István polgármester nyitotta meg. A műsorban a vörösváriak természetesen több csoporttal is képviseltették magukat: fellépett a Német Nemzetiségi Táncsoport ifjúsági csoportja, a Német Nemzetiségi Fúvószenekar és a Német Nemzetiségi Táncgyűttes felnőtt csoportja. A környék több településéről is érkeztek vendégek, Mányról a Mini Eulen Tanzgruppe, Pomázról Szabó Anna és Bálint Anna, Biatorbágyról pedig a Füzes Táncgyűttes műsorát láthattuk. Németországi testvérvárosunkból, Gerstettenből érkezett a Musikverein Harmonie, emelve a rendezvény színvonalát.

A kultúrház aulájában sütemények és más finomságok várták a szüreti rendezvényre érkezőket. Este pedig bál zárta a napot, a Werischwarer Burschen zenéjével.

Szabó-Nyulász Melinda





Korántsem kell meglepődni rajta, hogy szeptember 27-én este csordultig megtelt a Cziffra György Zeneiskola koncertterme a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar és a Gerstetten Musikverein Harmonie huszonöt éve tartó barátságát megünnepelelő koncert alkalmából. Olyannyira sokan voltak, hogy a létesítmény aulájába pótszékeket kellett elhelyezni azok számára, akik nem jutottak időben ülőhelyhez.

NEGYEDSZÁZAD BARÁTSÁG

A rendezvényt Feldhoffer János, a pilisvörösvári zenekar elnöke nyitotta meg. Beszédében visszaemlékezett 1990 pünkösdjére, amikor ez a hosszan tartó barátság – amelyet az utóbbi esztendőben kétfévente ápolnak – megkötetett. Kiemelte, hogy ez a határon átívelő kapcsolat nem csak a zenekar tagjait, hanem teljes családokat hoz össze időről-időre. Másodikként Gromon István, városunk polgármestere köszöntötte az egybegyűlteket. A rendezvényt a szóban forgó két település zenekedvelőinek ünnepeként jellemezte, mert az elmúlt huszonöt év alatt a két zenekar tevékenysége nagyban befolyásolta a helyi kulturális élet alakulását. Felhívta a figyelmet az eljövendő esztendőre, amikor is Pilisvörösvár és Gerstetten megünnepeleti húsz éves testvérvárosi partnerkapcsolatát, és megköszönte mindenki munkáját, aki az elmúlt években a két zenekar életében közreműködött. A látogatókat német oldalról Stefan Szabo, az egyesület elnöke köszöntötte. Kiemelte, nagyon örülnek neki, hogy minden alkalommal barátként érkezhettek Pilisvörösvárra és megköszönte azt a sok élményt, amelyeknek eddig részesei lehettek.

A beszédek végeztével egy kicsit még várnia kellett a zenekedvelőknek a koncert kezdetéig, ugyanis Stefan Szabo a huszonöt éves együttműködést igazoló oklevéllel kedveskedett a pilisvörösvári zenekarnak, amelyet Feldhoffer János vett át. Emellett egy helyi – nyolcvan esztendő – német festő festményeivel is megajándékozta a magyar muzsikuskat, illetőleg Gromon István polgármestert és Schäffer Lőrinczet, a pilisvörösvári egyesület egyik alapítóját. A tájképek a németek otthonának flóráját mutatják be.

Mindezek után kezdetét vette a bő két órás koncert, amelynek oroszánrészében a német együttesé volt a fő(bb)szerep. Mielőtt a színpadon összebútoroztak volna a pilisvörösvári társaikkal, vagy háromszor tapsolta őket vissza a hálás közönség, amelynek soraiban nem csak magyarok, hanem német vendégek is ültek. Az utolsó fertályórában a két együttes közösen adott elő különféle dalokat, amelyeket hol a magyar, hol pedig a német karmester vezényelt. Mindkét „csapat” számára jogosan járt az estét záró vastags.

Kókai Márton





Köszönetet szeretnénk mondani Pilisvörösvár Város Önkormányzatának, Pilisvörösvár Német Önkormányzatának, Breier László úrnak (CBA), a Stube Étteremnek, Mátrai Mátyásnak és feleségének, a Müller Kávéháznak, Nyíró János és Erdősi András zenészeknek, a Trió-S zenekarnak, Peller Zoltánnak (a hangtechnikáért), Szabóné Bogár Erikának, a Friedrich Schiller Gimnázium igazgató asszonyának, és nem utolsósorban a vendégfogadó családoknak, valamint mindazon pártoló tagjainknak, akik munkájukkal is segítették zenekarunkat, hisz nélkülük ez a szép hétvége nem jöhetett volna létre.

Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar



ŐSZKÖSZÖNTŐ

Családi délutánra várta a helyieket a Vásár téri Német Nemzetiségi Általános Iskola október 10-én. A programok már délután két órakor elkezdődtek, hiszen a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar térzenével invitálta a rendezvényre a Vásár téren közlekedőket. A korábbi napokkal ellentétben ezen a szombaton igen hűvösre fordult az időjárás, ám ennek ellenére az iskola udvara teljesen megtelt. Miközben a különféle ínycsiklandozó finomságokkal megrakott asztaloknál számos kupon cserélt gazdát, a nagyérdeműt a tanintézet tanáraiból verbuvált zenekar, illetőleg az egyes osztályok gyerekcsapatai szórakoztatták. Az estig tartó jó hangulatról a Werischwarer Burschen gondoskodott.

Kókai Márton



HERBSTFEST







A kép a solymári előadáson készült

HUTOTO VÖRÖSVÁRON

Bár Hutoto elsősorban egy solymári anekdotákban élő szellem, ám aki szeptember 27-én ellátogatott a Művészetek Házába, az találkozhatott vele – igaz, csak a színpadon – Vörösváron is.

A találkozás apropója a Schaumarer Kompaneinak köszönhető, amelynek tagjai Hartmann-Hellebrandt Hilda rendezésében egy mókás, fordulatokban gazdag darabot adtak elő – solymári és vörösvári bajor nyelvjárásban. A vörösvári művészetet kedvelő közönség már jól ismeri – és szereti – a Kompanei tagjainak a munkáját, hiszen mind a Christkindlspiel, mind a „Fleickl” című előadásuk nagy sikert aratott.

A Hutoto az 1930-as években a solymári Altarvereinban tevékeny emberekről szól. A főszereplő – Peanatl – időtlen idők óta azzal hitegeti a feleségét, hogy zarándok-

óra mennek Mariazellbe. Egy ilyen utazás azonban sok pénzbe kerül – és Peanatl egy kicsit zsugori. Évekig hitegeti a feleségét a zarándoklattel kapcsolatban, míg nem be kell adnia a derekát, és a család elkezd készülni. A megpakolt utazóládát azonban ellopja Hutoto – nincs mese, a zarándoklat így füstbe megy, Peanatlak viszont nem lesznek kiadásai. A történet fordulatát nem meséljük el – aki kíváncsi rá, nézze meg a Kompanei következő előadását.

A történet megformálása, színészek alakítása, a zenei betétek, a solymári Asszonykórus éneke, a színpadkép és a kosztümök kialakítása mind profi munkáról tanúskodott, amit a vörösvári közönség vastappsal jutalmazott.

(A szept. 27-i előadás létrejöttét a pilisvörösvári NNÖ támogatta.)

Müller Márta

KICSODA HUTOTO?

Azt a budai németiség hiedelemvilágában megtalálható figurát nevezzük Hutotonak (németül kiejtés szerint írva: Hutata), aki a mit sem sejtő emberek között nagy zúgás közepette bukkan fel, megfenyegeti őket, esetleg lekever nekik egy-két pofont. Más visszaemlékezések szerint Hutoto haragos vadász, aki vadászruhában gyalog vagy lóháton járja az erdőt, esetleg lámpással éjszaka embereket riogat. A nevét ijesztő rikácsolásáról – Hutata! Hutata! – kapta. A felnőttek Hutoto szellemével a gyerekeket is próbálták fegyelmezni. Ha egy gyerek rosszkedvet, azt mondták neki, hogy odaadják Hutotonak. A kút mélységére kíváncsi gyerekeket pedig azzal próbálták visszatartani, hogy nem szabad túl mélyen behajolni a kútba, mert akkor a mélyről előjön Hutoto és mindenkit magával visz.

Aki többet szeretne Hutoto alakjáról megtudni, olvassa el Bors Balázs tanulmányát („Hutoto [der Wilde Jäger, die Wilde Jagd] als mythische Figur in der Glaubenswelt der Deutschen in Schaumar/Solymár”), ami a 2012-es évben jelent meg a Manherz Károly által szerkesztett „Beiträge zur Volkskunde der Ungarndeutschen” c. kötetben.

M.M.

A STANICLI

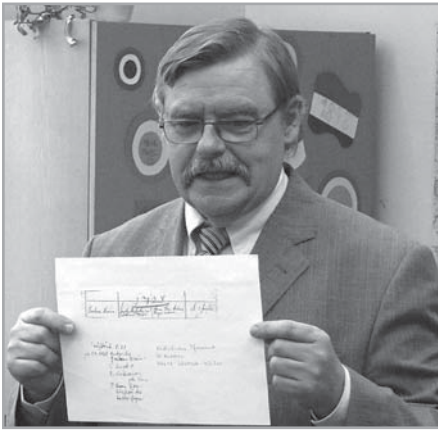
Egy staniclibe rakhatom? – hallottam minap a kérdést egy látvány-pékség előtt sorban állva, amikor az előttem lévő vevő két különböző pékárut kért az eladótól. A takarékoságon kívül a szót is megmosolyogtam: milyen ritkán lehet manapság ezt a szót hallani. Nem csoda, hiszen már elavultnak, kis jóindulattal elavulónak lehet tekinteni.

A stanicli a mai magyar nyelvben szatyrot, tasakot, papírzacskót jelent. Bajor-osztrák közvetítéssel került a Kárpát-medencébe, valószínűleg a XIX. században. A délnémet-osztrák nyelvjárásokban már a XVII. században van adat írásos említéséről. Ezekben a nyelvjárásokban sokféle alakban létezik: Stanitz, Stanitzerl, Stanitzel, Starnitzel. A vörösvári nyelvjárás a Stanitzl alakot ismeri. Ezek után ki gondolná, hogy ez a szó olasz eredetű? Pedig így van: a Stanitzl az olasz scarnuzzo-ból ered. Johann Siegmund Popowitsch – neves osztrák nyelvész és természettudós – a XVIII. században a staniclit még így írta: Skarniz. Ehhez járult hozzá a bajor „-e(r)l” kicsinyítőképző, és máris megszületett ma tipikusan délnémetnek nevezhető szó: a Stanitze(r)l.

Magyarországon staniclibe rakják az utcai árusok a szotyit, vagy a sült gesztenyét. A stanicli ugyanis tölcserformába összetekert papírt is jelent – mind magyarul, mind németül. Ausztriában Stanitzel-nek nevezik a Schultüte-t, azt a papírtölcser, ami tele van rakva édességekkel és apró iskolaszerekkel, és amit a kis elsőosztályosok kapnak, hogy az iskolakezdés terhére megédesítsék nekik. A Schultüte szokása protestáns városi polgárok között alakult ki, először Szászországban, kb. az 1800-as évek fordulóján. Akkor még Zuckertüte-nek nevezték, mert csak cukros nyaláncsokot tartalmazott. Érdekes kulturális különbség a nyugati és a keleti németországi tartományok között, hogy a keletnémet tartományok Schultüte-je hatszögű, míg a nyugatiaké kerek.

M. M.





UNGARNDEUTSCHE DICHTERPORTRÄTS JOSEF MICHAELIS – DER ERFOLGREICHSTE UNGARNDEUTSCHE AUTOR DER GEGENWART

Josef Michaelis (Michelisz József) erblickte 1955 als Sohn einer ungarndeutschen Mittelbauernfamilie in Schomberg/Somberek in der Baranya/Branau das Licht der Welt. Nach Schule und Mittelschule studierte er an der Hochschule für Lehrerbildung in Frankenstadt/Baja Deutsche Sprache und Literatur, danach Geschichte an der Janus-Pannonius-Universität in Fünfkirchen. 1999 absolvierte er einen Fortbildungslehrgang an der ELTE und wurde Lehrplanexperte für Deutsch als Nationalitätensprache. Seit 1977 arbeitet er Lehrer für Deutsch und Geschichte in Willand/Villány und ist seit 1991 stellvertretender Direktor in der Grundschule. Als Autor ist er der erfolgreichste ungarndeutsche Autor der Gegenwart. Allein sein in erster Linie für Kinder gedachtes Buch Zauberhut erlebte insgesamt fünf Veröffentlichungen, drei ausschließlich in deutscher Sprache (1991, 1994 und erweitert 2001) und zwei weitere Auflagen zweisprachig als Zauberhut / Varázscsillinder (2005 und 2008), womit es das am häufigsten veröffentlichte Buch der ungarndeutschen Literatur bis dato ist. Diese Popularität des Zauberhut unterstreicht nicht nur, wie gut Josef Michaelis die Sprache und die Vorstellungswelt der Kinder getroffen hat – was an sich schon eine nicht zu unterschätzende Leistung ist, denn gerade sie sind insofern besonders ehrliche und kritische Leser, als dass sie sich von Texten und Verfassern, die sie nicht ernst nehmen, schnell abwenden. Vielmehr besteht die Stärke und so auch die Grundlage des Erfolgs des Zauberhut gerade darin, dass Michaelis den Kindern die Achtung und Empathie entgegenbringt, die sie verdienen. Seine kleinen Leser spüren das und sind ihm auch dementsprechend dankbar.

Mit seinen Büchern ist Josef Michaelis der erfolgreichste ungarndeutsche Autor der Gegenwart, wobei seine Bedeutung für die Volksgruppe und ihre Literatur auch schon 1992, also bereits vor 23

Jahren offenkundig war, als mit seinem Gedichtband Sturmvolle Zeiten die Veröffentlichungsreihe der VUDAK-Bücher ihren Auftakt nahm. Insofern kann man ihn geradezu als einen Fels in der Brandung der ungarndeutschen Literatur bezeichnen.

Zu seinen eigenständigen Bänden gehören weiterhin die Gedichtsammlung Treibsand (2004) sowie die zweisprachige Veröffentlichung Der verlorene Schatz / Az elveszett kincs (2008), die mit Märchen und Sagen aufwartet.

Hierbei sind seine zahlreichen Texte, die in der Neuen Zeitung, im Deutschen Kalender, in den Signalen sowie in Anthologien im In- und Ausland erschienen sind, noch gar nicht mitgerechnet. Für einen jeden Dichter ist es sicherlich ein interessantes, erhebendes und manchmal vielleicht auch etwas seltsames Gefühl, auf jeden Fall aber eine weitere Form der Anerkennung, seine eigenen Texte übersetzt vorliegen zu sehen: Auch dies ist Michaelis vergönnt, neben den Übertragungen ins Ungarische sprechen die englischen und slowakischen Übersetzungen für sich.

Seine Werke zeugen nicht nur von einer tiefen Verbundenheit mit der Sagen- und Märchenwelt der Ungarndeutschen, sondern auch mit der Geschichte und dem Schicksal der Volksgruppe. Josef Michaelis hat sich zu keiner Zeit dem ungarndeutschen Schicksal gegenüber indifferent gezeigt, sondern mit mehreren seiner Gedichte eindrucksvolle, intelligente und den Leser ob ihres Wahrheitsgehaltes bestürzende Werke verfasst, die sich unauslöschlich in die Geschichte der ungarndeutschen Literatur eingeschrieben haben (zum Beispiel die Gedichte Agonie, Räder Rattern, Branauer Schwäbin). Zugleich hat er immer wieder seine Meinung zu grundsätzlichen Fragen des öffentlichen Lebens und der Politik artikuliert, darüber hinaus spannt sich der Bogen seiner Lyrik über weite

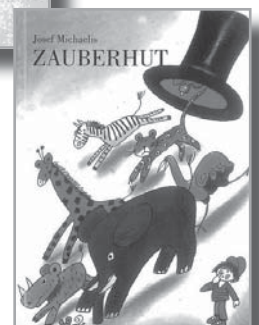
historische Perspektiven zu Erinnerungs- und Stimmungsbildern besuchter bzw. bekannter Orte sowie zu intim-sensiblen Gefühlsregungen sowohl emotionaler als auch philosophischer Art, die auf zarteste Weise eingefangen worden sind.

Das lyrische Werk Michaelis' besticht durch Vielseitigkeit, die sich auch in der Form äußert. Der Leser findet in seinem Lebenswerk eine Reihe von Gedichten in freier Form, freiem Rhythmus und freien Strophen, dann auch spielerische, graphische Elemente aufweisende Bildgedichte, Anleihen an die konkrete Poesie und ebenso den Umgang mit traditionellen und strengen Formen.

Zugleich kümmert sich Josef Michaelis auch um den literarischen Nachwuchs, unterstützt junge Dichter, er denkt an die Zukunft der ungarndeutschen Literatur.

Eine Zukunft, deren wichtiger Teil er selbst mit seinem bisher noch nicht niedergeschriebenen, sondern seinem im Entstehen begriffenen Werk ganz gewiss ist.

Gábor Kerekes





Október 4-én, vasárnap délután jó néhány érdeklődő gyűlt össze a Művészetek Háza aulájában, hogy részt vegyenek az első Kreatív alkotóműhelyben megtartott foglalkozáson.

KREATÍV ALKOTÓ- MŰHELY

Az első alkalommal a kosárfonás rejtelmibe vezette be az érdeklődőket Berényi Ildikó, a Művészetek Háza igazgatónője. Egészen az alapoktól kezdték a munkát, és türelmes magyarázás és mutogatás mellett sorra készültek is a kosarak.

Az alkotóműhelyt havi rendszerességgel szeretnék tartani a Művészetek Háza munkatársai, azzal a céllal, hogy közkedvelt kézműves mesterségeket ismertessenek meg az érdeklődőkkel. A tervek között szerepel a nemezelés, foltvarrás, adventi koszorúkészítés, gyöngyfűzés, szövés, batikolás, lakásdíszek készítése. A foglalkozások ingyenesek, csupán az anyagköltséget kell fizetni. A Kreatív alkotóműhely programjaira főleg a 14 éven felülieket és a felnőtteket várják, de terveznek külön foglalkozásokat is gyermekek számára.

Az első alkalom sikerét pedig mi sem mutatja jobban, mint hogy a nagy érdeklődésre való tekintettel kosárfonó tanfolyamot indít novemberben a Művészetek Háza.

Palkovics Mária



Már hagyomány, hogy október elején Vörösváron is köszöntik a város időskorú lakosait. Az ünnepséget a Művészetek Házában tartották, ahol az intézmény igazgatónője az alábbi beszéddel köszöntötte a szépkorúakat.

IDŐSEK NAPJA



Fotó: Prohászka István

Október elseje az Idősek világnapja. Ebből az alkalomból köszöntjük mindazokat az embereket, akik hosszú élet munkáját, tapasztalatát tudják maguk mögött. Segítségükkel ápoljuk a hagyományainkat, így száll generációról-generációra a sok tudás. Szeretettel gondolunk rájuk, de nemcsak ezen a napon, hanem az év minden napján, hiszen szeretetükkel, bölcsességükkel ők is mindig rendelkezésünkre állnak. Idős koruk tapasztalatával, tudják mi a rossz, amit el kell kerülni a következő generációnak. A mi feladatunk, hogy lehetővé tegyünk számukra az időskorhoz méltó életet, támaszt nyújtsunk nekik a pihenés éveiben. Vigyázni kell rájuk, hogy a hosszú évek kemény munkája

Ha beszélek Hozzád, és ezerszer elisméltém ugyanazt a dolgot, ne szakíts félbe, hallgass végig. Amikor kicsi voltál, ezerszer kellett elolvasnom ugyanazt a mesét, míg el nem aludtál!

Ha nem akarok megmosakodni, sem ne szégyeníts meg, sem ne feddj meg érte. Jusson eszedbe az a millió ötlet, amit kitaláltam, hogy rá tudjalak venni a mosásra!

Ha látod, hogy milyen tudatlan vagyok a technikai újdonságokkal kapcsolatban, adj elég időt, és ne nézz rám gúnyos mosollyal. Megtanítottalak sok mindenre, hogy egyél jókat, öltözködj szépen, hogy hogyan nézz szembe az élettel!

Ha néha nem emlékszem dolgokra vagy elvesztem beszélgetésünk fonalát, adj gondolkodási időt, hogy eszembe jusson, és ha még sem sikerül megtennem, ne légy ideges, és ami a legfontosabb, az nem a mondanivalóm, hanem az, hogy veled legyek, és figyelj rám.

Ha valaha nem akarok enni, ne erőltess! Jól tudom, hogy mikor kell ennem és mikor nem. Ha gyenge lábaim nem engednek sétálni, nyújtsd a kezéd, ugyanúgy, ahogy azt én tettem, amikor te tanultál járni.

És amikor egy napon azt mondom neked, hogy nem akarok tovább élni, hogy meg akarok halni, ne légy dühös, egyszer ezt is megfogod érteni. Próbáld meg megérteni, hogy a koromat nem megéltem, hanem túléltem.

Egy nap majd megérted, hogy minden hibám ellenére, mindig a legjobbat akartam neked, és hogy az utat szerettem volna előkészíteni neked. Nem érezhetsz sem szomorúságot, sem dühöt vagy tehetetlenséget, ha a közeledben vagyok.

Mellettem kell lenned, próbáld meg megérteni, és segíts nekem, ahogy azt én tettem, amikor megszülettél. Segíts járnom, segíts

befejezni az utam szeretettel és türelemmel. Megfizetlek majd egy mosollyal és azzal a mérhetetlen nagy szeretettel, amellyel mindig is szerettelek.”

Berényi Ildikó

Legidősebb nő: Kozek Ferencné – született Sárvári Mária – Mari néni 1922-ben született Pilisvörösváron. Körülbelül 40 évig kertészkedett, virágot termelt.

Férjével több, mint 50 évig élt boldog házasságban, melyből 2 gyermekük született. 4 unokája és 8 dédunokája van. A mai napig nagyon aktív, jószívű, pedáns, adakozó asszony.

Legidősebb férfi: Berényi Károly

1919-ben Kunszentmártonban született 8 gyermekes család harmadik gyermekeként. Élete nagy részét Budapesten töltötte, 55 évig élt és dolgozott ott. Idős korára szeretett volna egy nyugodt helyre költözni, így 2005-ben városunkba jött. A Bányatelepen egy befogadó kis közösségbe került, amiért hálás és nagyon jól érzi magát. Műszaki végzettségű ember, aki szorgalmának és precizitásának köszönheti, hogy a Ganz Villamosági Gyárból az Atomfizikai Kutató Laborba került. Technikusként dolgozott Marx György híres atomfizikus mellett. 40 év munkaviszony után ment nyugdíjba. 2 gyermeke, 6 unokája, 4 dédunokája van. Feleségét 6 éve veszítette el.

Legidősebb házaspár

Schreck János és Schreck Jánosné – összeházasodtak: 1950.10.18 – idén lesz 65 éve.

Mindketten 1930-ban születtek Pilisvörösváron.



Fotó: Prohászka István

után örömteli nyugdíjas életet élhessenek. Érezzék, hogy nem hagyjuk magukra őket, hogy fontos részei életünknek.

Alljon itt ebből az alkalomból egy ismeretlen szerző írása:

„Ha eljön majd a nap, amikor már öregnek látsz, pedig még nem is leszek az, kérlek, légy hozzám türelmes és próbáld megérteni!”

Ha leeszem a ruhámat, ha nem tudok rendesen felöltözni. légy türelmes. Jussanak eszedbe azok az idők, amikor én tanítottalak erre!

A VÉGTISZTESSÉG MÉLTÓSÁGA

Cégünk mottóját idézve, ez úton tájékoztatunk minden kedves Pilisvörösvári lakost, hogy júliusban új, igényesen kialakított Temetkezési Iroda nyílt a Fő úton.

Az új temetkezési iroda azzal a céllal nyílt, hogy a Pilisvörösvári lakosoknak választási lehetőséget nyújtson. Választást a gyász szomorú óráiban, amikor az előtt a nehéz döntés előtt állnak, hogyan, milyen módon, milyen kegyeletteljes szertartás keretében vegyenek búcsút szeretett halottuktól.

Ki nyújtson ebben segítséget, ki intézze a szerteágazó, sokszor fárasztó ügyintézés feladatát. Ki segítsen az elhunythoz méltó temetési ceremónia megszervezésében. Az új temetés felvételi iroda dolgozói ebben nyújtanak segítséget a gyászoló családoknak.

Önöknek nem szükséges ismerniük egy temetés megszervezésével kapcsolatban felmerülő fárasztó és hosszadalmas hivatali (anyakönyveztetés, ÁNTSZ engedély, kórházi ügyintézés, stb.) és számos más (virágok megrendelése, zenekar felkérése, egyedi gyászértéktők, stb.) tennivalókat. Ezért egyeztetés és megbízás alapján az iroda munkatársai akár a teljes körű temetkezési ügyintézés is elvégzik a megbízó nevében. Eközben a családok folyamatosan tájékoztatást kapnak a szervezés menetéről, bármikor konzultálhatnak velünk, ha kérdésük merül fel a temetés részleteivel, vagy kegyeleti kérdésekkel kapcsolatban.

Munkatársunk a széleskörű temetkezési kellékek köréből a család igényeihez és anyagi lehetőségeihez igazodva, hozzáértéssel segít kiválasztani a legmegfelelőbbet, de a temetés alkalmával igénybevett temetkezési kellékek körét alapvetően az elhunyt végső nyughelye határozza meg. Amely lehet hagyományos koporsós, hamvasztásos (urnás), és szórásos temetkezés, a család és rokonok választása, vagy az elhunyt kívánsága alapján.

Így a gyász óráiban a család valamennyi tagjának jut ideje arra, hogy a tragikus veszteség feldolgozásával tudjon foglalkozni, hogy erősítsék egymást hitükben, az egész család megnyugvását, a gyász feldolgozását elősegítő, méltó búcsú gondolatával.

Amennyiben megtisztelő bizalmukkal irodánkat választják, elhunyt szerette méltó temetését végső búcsúját, tisztelettel, hozzáértéssel és az alkalomhoz illő magas színvonal biztosításával látjuk el. Munkánkat több éves tapasztalattal rendelkező, elismert temetkezési szakemberek (polgári búcsúztatók, koporsó és urnakészítők, szállítók, stb.) segítik a háttérből.

A szokásostól eltérő megbízásoknak is próbálunk eleget tenni, biztosak lehetnek benne, hogy nem ismerünk lehetetlent, és a jogszabályi keretek között maradva, bármilyen temetkezéssel kapcsolatos kérdésben segítségükre leszünk.

Irodánk (Pilisvörösvár Fő út 73., Rendőrséggel szemben) hétfőtől péntekig 8.00-16.00 h között elérhető a következő telefonszámokon:

06 30/884-02-05 és 06 30/982-51-13 szombaton megbeszélés szerint.

Elhunyt szállítását lehet kérni éjjel-nappal 0-24 h (otthonából vagy kórházból) a következő ügyeleti telefonszámokon:

06 30/986-56-3, 06 20/365-53-43 Nurse Bt. és SZIGÜ Kft.

A vörösvári férfi kézilabda csapat az NB II-es bajnokság Déli csoportjában játszik a 2015/16-os bajnokságban. Ez új helyzet, hiszen olyan ellenfelekkel is megmérkőzik a nyár óta Wieszt Károly által edzett gárda, amelyekkel még sohasem találkozott. Wieszt Károlynak tehát friss edzőként némiképp az ismeretlenbe kellett fejest ugrania, de az már néhány forduló után kiderült, hogy tud úszni. S a játékosok is.

ÚJ ELLENFELEK

• Hogy megy a csapatnak az új közegben?

Egyelőre jól, és ezt nemcsak a felnőttekre, hanem a juniorokra is értem. A felnőttekkel megvertük Szigetszentmiklóst és Ceglédet, csak a tököli csapattól kaptunk ki. A juniorokkal legyőztük a szigetszentmiklói csapatot, Tököl ellen pedig döntetlent értünk el. Persze messze még a vége, meg kell várni az első félét, hogy pontosan lássuk az erőviszonyokat.

• Változtattál-e valamit a korábban megszokott edzőmunkán?

Annyiban igen, hogy a juniorok heti öt edzésen vesznek részt, mert eljönnek a felnőttek edzéseire is. Ezenkívül a solymári csarnokban az edzések előtt sokat lépcsőzünk, hogy kondicionálisan bírjuk a meccseket. Kezd kialakulni a játékunk, vannak előnyben játszott figuráink, két alapmozgásunk és lerohanás variációnk is. Sokat kell még gyakorolnunk, de már látszik valami. A felnőtteknél sajnos nem tudunk ennyit edzeni, de ezt el kell fogadnom, mert dolgozó emberekről van szó.

• Nem lesz szokatlan, hogy az új beosztás és a solymáriak kiesése miatt hosszú évek után most először nem lesz Vörösvár-Solymár rangadó? Ezek az „El classico” meccsek mindig telt házat vonzottak.

De szokatlan, viszont a nőknél nem marad el az „El classico”, hiszen ők továbbra is egy csoportban játszanak. Valami azt súgja, hogy ez is nagy csata lesz...

• Ezzel teljes mértékben egyetérték. Nekik és nektek is szurkolunk – s fél év után visszatérünk rá, hogyan álljátok meg a helyeteket az új helyzetben.

Remélem, jó híreket mondhatok akkor is!

Várhegyi Ferenc

A TECHNIKA ÖRDÖGE

Pedig minden olyan jól kezdődött. Wieszt Janko két verseny után az élen állt a 2015-ös Magyar Ralikrossz Bajnokságban, és ezt a helyezését a harmadik, Máriapócsan megrendezett futamon megszerzett győzelmével meg is erősítette – sütött a nap a fiatal vörösvári versenyzőre.

Csak hogy, ahogy ez az autósportban gyakran előfordul, ezt követően beütött a krach. A nyírádi versenyen – amely a magyar bajnoki forduló mellett Közép-Európai Zóna Kupa futam is volt – Jankót az elődöntőben kiűzték. A ralikrossz olyan, mint a jégkorong, a test-test elleni csaták, vagy, ahogy szoktuk mondani, a kilincs a kilincsen küzdelmek itt abszolút megszokottak. Csak néha rossz véget érnek.

• Mit csináltak ezután?

Kiszedték és felújítottuk a motort, de a hatodik futamon – újra Nyírádon – megint hengerfejes lett a motor, így megint lenulláztuk a versenyt.

• Tudjátok már, hogy miért jött elő ugyanaz a műszaki hiba?

Ezúttal a tömítés ment szét, de a végeredmény szempontjából nem számít, hogy most más volt a gond. A versenyautó motorjának a felújítását is meg kell tanulnunk, mert ez is az autósport része. Sajnálom, hogy így alakult, mert így már csak szerencsével érhetünk oda év végén a dobogóra. Azért az vigasztal, hogy a Zóna-Kupában így is megszereztem a második helyet.

• Hány versenyt van még?

Még egy futamon indulok, és nagyon szeretném, ha végre megúsznám műszaki gondok nélkül. Mert mostanra



már úgy érzem, összenőttem a kocsival, jól kezelem az autót, amelyet az eredmények is mutatnak.

• Ezek szerint bevált a Seat?

Egyértelműen, mert jobb, mint a Mitsubishi volt – csak kár a motorhibákért. Ugyanakkor jövőre váltunk, mert meg egyeztünk a háromszoros autókrossz Európa-bajnok Kárai Tamással, hogy megvesszük tőle azt a Skoda Fabia WRC-t, amellyel idén vezeti a magyar ralikrossz bajnokságot.

• Miért váltasz, és Kárai miért adja Neked a nyerő autóját?

Mert ez még jobb, mint a Seat, s mivel Kárai új kocsit épít 2016-ra, számomra az ő mostani kocsija nagy előrelépést jelenthet. Azt még nem tudjuk, hogy csak a kasztnit, vagy a futóművet is megkapjuk-e tőle, de az biztos, hogy a Seatunk motorját rakjuk bele. Volkswagen motor, illik bele.

• Akkor jövőre jöhet a Kárai-Wieszt csata az OB aranyért?

Szép lenne, de megtanultam, hogy nem szabad ennyire előre tervezni. Most már akkor is elégedett lennék, ha az idei utolsó versenyem jól sikerülne.

Várhegyi Ferenc



Ábrahám Szilvia személyében új edzője van a vörösvári felnőtt női kézilabda csapatnak. Az eddigi tréner, Gyetván Krisztina nemrég szült, az egyesület vezetősége pedig arra kérte őt, hogy egyelőre maradjon a gyermeke mellett. Az edzői teendőket pedig rábízta Ábrahám Szilviára.

Rá a vörösvári szurkolók játékosként is emlékezhetnek, hiszen Szilvia néhány éve már az egyik erőssége volt az NB I B-s csapatnak. Most is megnézhetik őt góllövés közben, hiszen játékos-edzőként dolgozik, de ezen kívül ő lett az edzője a serdülő és a junior lánycsapatnak is.



KORÁBBI VÁLOGATOTT A NŐI KÉZILABDÁSOKNÁL

• **Belecsöppentél a közepébe... Egyszerre három csapat, plusz még játszol is, ez aztán feladat a javából. Hogyan jött össze mindez?**

Két éve mentem el Vörösvárról, mert a korábbi siófoki szereplésem után kaptam egy újabb NB I-es lehetőséget a debreceni csapattól. Nagyon megörültem neki, mert nem akartam rossz szájjal befejezni az első osztályú játékos pályafutásomat – Siófokról pénzügyi és egyéb problémák miatt jöttem el. Debrecenben remekül éreztem magam, amikor az első év után megkeresett az MTK, és mivel Budapesten lakom, náluk is elvállaltam még egy évet. Tavasszal aztán találkoztam Gyetván Krisztinával, aki érdeklődött, hogy mi van velem. Ezt követően megkeresett Rásonyi Viktor elnök, hogy átvenném-e a serdülő- és a junior csapat edzői munkáját. Szívesen jöttem vissza, hiszen úgy éreztem, hogy valóban ideje befejezni az első osztályú játékot, és már korábban is szerettem Vörösváron dolgozni.

• **S később megkaptad a felnőtt csapatot is...**

Valóban, Krisztina szülése miatt úgy gondolták a vezetők, hogy engem bíznak meg a feladattal. Ezt is örömmel vállaltam, mert úgy gondolom, hogy vissza tudunk kerülni az NB I B-be a lányokkal.

• **Ez nagyszerű hír, de arra kérlek, ne szaladjunk még ennyire előre. Beszéljessünk arról is, hogyan alakult a sportpályafutásod, mert nem árt, ha a vörösvári szurkolók és olvasók jobban megismernek Téged.**

Nos, én úszóként kezdtem. Az úszástanulás után az uszodában ragadtam, és hosszú éveken át napi két edzésen és sok versenyen vettem részt, először a Bp. Spartacus, ké-

sőbb a Ferencváros színeiben. Aztán általános iskolás koromban beraktak az iskolai kézilabda csapatba is, noha olyan ügyetlen voltam, hogy a labdát sem tudtam elkapni. De ott ragadtam a kézilabdásoknál, mert megtetszett a hangulat, a csapatjáték, és végül NB I-es játékos és válogatott kézilabdás lett belőlem.

• **A Tè példád azt bizonyítja, hogy a kézilabdát tizenévesen is el lehet kezdeni.**



Ezt szoktam mondani én is a szülőknél, ha kérdezik, hogy hozhatják-e még a lányukat. Egyébként jó lenne, ha egy kicsit többen lennének, mert több fronton is helyt kell állnunk. A felnőtt csapat az NB II-es bajnokság Északi csoportjában szerepel, a juniorokkal játszunk az NB II-ben és indulunk az Országos Serdülő Bajnokságban is. Minden korosztályban elférne még egy-két játékos, hiszen a serdülő- és a junior csapatunk gyakorlatilag megegyezik, így ők elég nagy meccsterhelésnek vannak kitéve. Ez persze nem baj, de jobb volna, ha többen

lennének. Ez vonatkozik a felnőtt csapatra is, ahol szintén a hasznunkra lenne még két, a belső posztokon használható játékos.

• **Remélem, előbb-utóbb meglesztek! Hogy állunk eddig a bajnokságokban?**

A junioroknál három mérkőzésből kettőt megnyertünk, a serdülőbajnokságban négy mérkőzést játszottunk, és egyet nyertünk meg. De hogy pontosan milyen játékerőt képviselünk, azt csak az első félév után lehet megmondani.

• **Mi a helyzet a felnőtteknél?**

Három mérkőzésből három győzelem az eddigi mérlegünk. A korábbi mag mellett van néhány új játékosunk, például a vörösvári nevelésű Drávai Gyöngyi, aki korábban Győrben is játszott, és most Vácról tért vissza hozzánk, valamint Bognár Judit, illetve van egy új kapusunk, Fórizs Krisztina személyében. Rajtuk kívül szerepet kapnak a junior fiatalok is.

• **És itt vagy Tè is! Említetted már, hogy csak később látod a valós erőviszonyokat, de terveid nyilván vannak. Milyen eredményekkel lennél elégedett?**

Az egyesület vezetőségének és nekem is az a célom, hogy a felnőtt csapat visszakerüljön az NB I B-be. Szeretném, ha a korosztályos csapatok is jól szerepelnének, egy NB II-es éremmel például boldogan kiegyeznék. Az Országos Bajnokságban is helyt kell állnunk. Nem mindig könnyű, mert vannak olyan csapatok, amelyek heti hét edzésen vesznek részt, míg nálunk heti háromra van lehetőség, és nagyon hiányzik egy sportcsarnok is. Ennek ellenére igyekszünk hozni az eredményeket.

• **Úgy legyen! Sok sikert kívánok!**

Köszönöm szépen!

Várhegyi Ferenc

Az autósport veszélyes. Minden belépőkártyán ott szerepel ez a mondat, és előbb-utóbb minden versenyző megtapasztalja ennek az igazságtartalmát. Jó esetben csak a sporteszköz sérül meg, rosszabb esetben a sportoló is. (Egyébként ugyanez igaz a motorsportra, a motorcsónaksportra és repülősportra is, de ebben az esetben maradunk a négykerekűeknél.)



TÖRÉSKÁR

Órai Balázs és felesége szerencsére épségben kikeveredett a Veszprém ralin elszenvedett bukásukból. A Mitsubishi ellenben csúnyán összetört, habár azóta már újjáépítették, és ki is próbálták az autót. Megy és Óraiék is mennek, de hogy hol és mikor, azt hagyjuk a cikk végére. Először beszéljünk az előzményekről, és a balesetről, mert azok is tanulságosak.

A veszprémi balesetünk után úgy látom, hogy újra fel kell építenünk a rali versenyzésünket – mondja Órai Balázs. Nagyon vártuk ezt a versenyt, hiszen előtte, a június közepén megrendezett Székesfehérvár ralin, a murvás első napon minden nagyszerűen ment, és ugyebár a Veszprém rali is klasszikus murvás verseny.

• Mi történt Székesfehérvárott?

Az első napot az abszolút 10-ik helyen zártuk. A mitfáherem Vrežgo Balázs volt, remek időket autóztunk, kifejezetten élveztük a versenyt. A nap végén már kezdtek is nézegetni minket az ellenfelek, hogy milyen jó formában vagyunk. Én is úgy gondoltam, hogy sikerült felzárkózunk az élmezőny végéhez. A lendületünk még a második napi, aszfaltos első szakaszon is kitartott, hiszen újabb két helyet javítottunk. A következő szakasz rajtjánál azonban eltört a váltóban egy tengely, és fel kellett adnunk a versenyt. Nagy kár, mert jól mentünk, de a műszaki hibáig nyújtott

teljesítményünk önbizalmat adott, ezért bíztam benne, hogy Veszprémben jól fogunk szerepelni.

• Ezzel szemben...

Ezzel szemben semmi nem jött össze. Az első gyorsasági után egy kanyarban nekimentem egy oszlopnak – valószínűleg fönnakadt a gázpedál –, ami miatt a második szakaszon a bal hátsó gumink beleért a karosszériába, ezért lassabban kellett mennem. Nem voltam elégedett az időeredményeinkkel, de a harmadik-negyedik gyorsasági szakaszon kezdtem magamra találni. A hatodik szakaszon azonban kaptunk egy defektet, amelyet sokáig hurcoltam magammal, s végül a késői kerékcseré miatt tizennégy percet elvesztettünk. Szerencsére a szervizponton rendbe tették a kocsit, bár a karosszéria kicsit viseltes maradt.

• Nem ment el a kedved?

Ezután már úgy voltunk vele, hogy próbáljunk meg érzésből egy jót autózni, hiszen eredményre már nem számíhattunk. A hetedik szakaszon ez sikerült is, a nyolcadikon is ezt próbáltuk, de az egyik kanyart elrontottuk és felborultunk. Szerencsére a feleségemnek és nekem sem lett semmi bajom, de a kocsit nagyon összetört. Emiatt a következő országos bajnoki fordulót, a Kassa ralit ki is kellett hagynunk.

• Akkor most hogyan tovább? Ez az év eddig nem úgy sikerült, ahogy tervezted.

Ez igaz, de a vége még jó lehet. Az újjáépített kocsival elindultunk egy Márianosztrán megrendezett versenyen, amelyen minden gyorsasági szakaszt megnyertünk. Október közepén megyünk a Mecsek ralin, ahol az a célunk, hogy biztonságosan célba érjünk. Ezt követően indulunk a Szilveszter ralin és elképzelhető, hogy előtte versenyzünk a Mikulás ralin is, de ez utóbbi még kérdéses. Minden attól függ, hogyan megyünk a Mecsekben. De egyértelmű, hogy mivel műszaki hibák és a baleset miatt idén a tervezettnél jóval kevesebb verseny kilométert teljesítettünk, jövőre ezen változtatnunk kell. Újra fel kell építenünk a versenyzésünket, mert ezzel tartozunk önmagunknak, a vörösvári szurkolóinknak és a támogatóinknak is.

• Ehhez az első lépés a Mecsek rali lehet...

És ezt a lépést szeretnénk is megtenni. Remélem, ezúttal nem lesz gondunk, mert Székesfehérváron kiderült, hogy sokat fejlődtünk. Ha minden rendben van, versenypálya leszünk – és ez erőt ad a folytatásra is.

Várhegyi Ferenc

ELADÓ TELEK

Akácfa u. 13/a.

Közművek az ingatlan előtt

3.300.000,-Ft

Információ:

06-26-330-233 / 153. mellék

IV. DEBI EMLÉKTORNA

Szeptember közepén újra összegyűltek a régi kézilabdások – hölgyek és urak – hogy a solymári sportcsarnokban emlékezzenek Debreceni Jánosra, az egykori nagyszerű vörösvári és solymári játékosra. Debi klasszikus utat járt be, a megyei első osztályból az NB I-ig jutott, ami nem mindennapi teljesítmény. A mostani tornán női és öregfiú mérkőzésre került sor. Jövőre, Debreceni János halálának 20-ik évfordulója alkalmából a szervezők szeretnék kibővíteni a tornát, úgy, hogy a jelenlegi fiatalok is megmérkőzzenek egymással.

V/E

BŰNMEGELŐZÉSI TANÁCSOK

TÉLIESÍTÜK NYARALÓNKAT!

A nyár végeztével megüresednek a nyaralók, a hosszabb-rövidebb ideig üresen maradó lakás, ház pedig nagy csábítást jelent a betörők számára. Érdemes tehát megnehezíteni a dolgukat és aktív védekezéssel csökkenteni a célponttá válás valószínűségét.

A hatékony védekezés első foka mindig az, hogy tudatára ébredjünk: mi is bármikor sértetté, károsultakká válhatunk! Azonban néhány „filléres” eszközzel mi magunk is sok mindent tehetünk annak érdekében, hogy ne váljunk bűncselekmény áldozatává.

Először is mérlegelni kell, hogy a menyit szánunk nyaralónk védelmére. Egyszeri, nem túl nagy összegű befektetéssel is jelentősen növelhetjük a nyaraló biztonsági fokát, így a hosszabb idejű távollét alatt is elkerülhető a betörés, rongálás, lopás.

A nyaralók védelmének a lakóingatlanokhoz hasonlóan három fő iránya ismeretes:

1. Mechanikai védelem – A nyílászárók betörőbiztossága növelhető hengerzár-betéttel, hevederzár-keresztpánttal, kiemelésgátló csapokkal. A legtöbb betörő az első vagy hátsó ajtón keresztül jut be a házba. A zárszerkezeteknek meg kell felelniük a szabványokban előírt biztonsági követelményeknek. A tömör, megfelelően rácsozott, illetve biztonsági fóliával ellátott ablak, ajtó megnehezíti a betörő dolgát.

2. Elektronikai védelem – Az elektronikus jelző- és riasztórendszer elektronikus eszközökkel érzékeli és értékeli a felügyelt rendszer állapotát, kijelzi annak változásait. Az illetéktelen behatolás tényét fény és/vagy hangeffektussal jelzi, fejlettebb rendszereknél a jelzést eljuttatja az annak vételére és intézkedésre hivatott személyhez vagy szervezethez. Az elektronikus védelmi rendszerek kiegészítik a védekezést, a mechanikai védelem hatásfokát növelik, de nem helyettesítik azokat!

3. Személyvédelem – Lényegesen nagyobb volumenű kiadást jelent az imént említett védelmi módszerekhez az őrző-védő, távriasztó szolgálat alkalmazása. Ilyen komoly jellegű biztonsági intézkedést a nagyobb értékű vagyontárgyakkal ellátott ingatlan esetében javasolunk. Amennyiben jónak mondható a lakóközösség, érdemes megkérni valamely megbízható, állandó, környékbeli lakót az ingatlan rendszeres időközönkénti ellenőrzésére.

A fentebb felsorolt, alapvető védelmi módszerokon kívül a taktikai védelem keretén belül különféle „fogásokkal” lehet növelni a nyaraló biztonsági faktorát:



- A lakást, kaput akkor is tartsa zárva, ha ott tartózkodik! Így nem lehet csupán a kertkapu kinyitásával ellenőrizni, hogy aktuálisan használja-e valaki az ingatlan!

- Időnként vizsgálja át a nyaraló ajtaját és környékét, hogy nincsenek-e rajta gyanús feliratok, rongálások!

- Ha ismeretlen személyeket lát csomagokkal, dobozokkal kifele közlekedni az ingatlanból, jegyezze meg személyleírásukat, illetve a szállító gépkocsi rendszámát! Jó viszony esetén hívja fel az ingatlan tulajdonosát és tájékoztassa őt! Ez lehet éppen egy lakásbetörés, vagy csak egy tulajdonosváltás is.

- Idegenekkel ne közölje, hogy mikor nincs a nyaralóban, de megbízható szomszédjaival megoszthatja a bizalmas információt!

- Alkalmazhatók olyan műszaki eszközök is, melyek a tulajdonos ottlétének látszatát keltik, pl.: időkapcsolóval ellátott véletlenszerű fény- és hanghatásokat produkáló berendezések.

- Gondoskodjon a levélszekrény rendszeres ürítéséről!

- Tartsa tisztán a lakókörnyezetet: a bozótos, bokros, fás, rendezetlen kert, terület kiváló búvóhelyként szolgálhat az elkövetőknek, valamint azt a benyomást kelti, hogy az ingatlan kevésbé védett, így szinte hívogatja a betörőt! A nyaralási időszak végével zárja el gondosan a kerti szerszámokat, elektromos eszközöket, létrákat. A betörőnek segítséget nyújthat az ingatlanba való bejutásban pl. a kalapács, fűrész, létra!

- Lehetőség szerint az ingatlan és határai legyenek beláthatóak!

- Ellenőrizze személyesen az ingatlan a nyaralási szezonon kívül is! Elegendő csupán pár órát eltölteni a nyaralóban, így látványos, hogy van élet a házban!

ELLENŐRIZTESSÜK KÉMÉNYEINKET!

A hűvösebb napok beköszöntével már sokan bekapcsolták a fűtést. Ilyenkor érdemes – sőt a jogszabály szerint kötelezően ellenőriztetni kell a tüzelőberendezéseket és a kéményeket. A Pest MKI Érd Katasztrófavédelmi Kirendeltség működési területén a Magyar Kémény Kft. három kirendeltsége végzi sormunka keretében az égéstermék-elvezető rendszer éves felülvizsgálatát. A 2015 évi sormunkák 75-80 %-át már elvégezték és az év végéig még a fennmaradó ingatlanokban lévő égéstermék-elvezetők ellenőrzését is ütemezés szerint elvégzik.

A sormunkák megkezdése előtt értesítik a települések önkormányzatait, akik a helyi újságban, honlapon, kifüggesztések segítségével tájékoztatják a lakosságot. Amennyiben a kéményseprő ennek ellenére nem jut be az ingatlanba, írásos értesítést hagy az ingatlan tulajdonosának, használójának a következő időpontról, amikor is újból megpróbálja az égéstermék-elvezető felülvizsgálatát elvégezni. Ezek az írásos értesítőkön megadja az elérhetőségét, melyen időpontot lehet egyeztetni vele, amennyiben az általa megadott időpont nem felelne meg.

Ennek ellenére, sajnos még mindig sok ingatlanhasználó „felesleges zaklatásnak” veszi a kéményseprő-ipari közszolgáltatást, pedig tragédiához vezethet ennek elmaradása. Tragédiát nemcsak a kémények elhanyagoltsága okozhat. Életveszélyes lehet az is, ha a kéményből visszafelé áramlik az égéstermék. Ha a tüzelőanyag szilárd, a füst árulkodik a problémáról, a gáztüzelés során keletkező, nagyon veszélyes színtelen és szagtalan és már kis mennyiségben is mérgező szén-monoxid. A szolgáltatást végző szakemberek jól felkészültek, mérőműszerek segítségével végzik munkájukat, mely során nemcsak a kémények tisztítását, ellenőrzését végzik, hanem a gáztüzelés során keletkező szén-monoxidot is mérik. A szén-monoxid-mérgezés tünetei nem feltűnőek: fejfájás, szédülés, bágyadt-ság. A legnagyobb biztonságot a megfelelően alkalmazott szén-monoxid-érzékelő berendezés jelenti.

Fontos, hogy a gáztüzelő-berendezéseket is évente ellenőriztetni kell, tehát a kéményseprőt akkor is be kell engedni, ha csak gázzal fűtünk, hogy az égéstermék elvezetésével kapcsolatos ellenőrzéseket, a szükség szerinti tisztítást el tudja végezni. Érdemes beszerezni és megfelelő helyen felszerelni egy megfelelő minősítéssel rendelkező szén-monoxid-érzékelőt a tragédiák elkerülése érdekében.

*Pest Megyei Rendőr-főkapitányság
Bűnmegelőzési Osztály*

*Pest Megyei
Katasztrófavédelmi Igazgatóság
Érd Katasztrófavédelmi Kirendeltség*

A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

Közlekedési balesetek

Szeptember 13-án nem sokkal hajnali két óra után a Szabadság utca és a Kisfaludy utca kereszteződésénél lévő kanyarban először szegélykőnek, majd fának és egy családi ház kerítésének csapódott egy személygépkocsi, végül az úttest melletti árokban állt meg. A balesetben két személy súlyos, egy személy könnyebb sérülést szenvedett. A mentők mindhármat kórházba szállították. A sérült gépjármű eltávolításához tűzoltóinknak motoros láncfűrész segítségével ki kellett vágniuk a fát.

A következő közlekedési baleset a 10-es számú főút 21,6 kilométer-szelvényénél következett be, ahol egy személygépkocsi az út mellett húzódó, fával benőtt rézsú alá zuhant. Az autóban csak a gépjármű vezetője tartózkodott, aki szerencsére nem sérült meg. Tűzoltóink először motoros láncfűrészrel megtisztították a fás területet, majd a segítségül hívott emelődaru kiemelte a sérült gépkocsit. A műszaki mentés idején a 10-es út forgalma mindkét irányban szünetelt.

A harmadik baleset ugyancsak a 10-es úton, nem sokkal a Dachsernél lévő körforgalom után Budapest irányában történt. A baleset során egy személygépkocsi a körforgalom kivezető szakaszát megvilágító elektromos oszlopnak ütközött, és azt kitörte. A keresztbe fordult autó mindkét irányban forgalmi akadályt képezett. A gépjárműben tartózkodó két személy szerencsére nem sérült meg, az anyagi kár azonban jelentős volt. A forgalmi akadály megszüntetéséig több mint egy órán keresztül állt a forgalom.

További riasztások

Fakidőléshez riasztották egyesületünket szeptember 20-án. Az Egressy Béni utcában a megerősödő széllekeések egy tíz méter magas fát döntöttek rá az útra, teljes szélességében elzárva azt. Tűzoltóink motoros láncfűrész igénybe vételével és kézi erővel tették szabaddá az utat. A fakidőlés nem járt anyagi kárral, és személyi sérülés sem történt.

Október 7-én bejelentést kaptunk a Kápolna utca végéből, hogy az ott lakók erősen csípős füstöt éreznek. A bejelentésre a fővárosi egységek is kivonultak. A helyszínre érve azonban füstöt már sehol sem éreztünk.

Riaszthatóság

A PÖTE ebben az évben (lapzártáig) 6453 órában volt riasztható. Ebből 3128 órában nappal, 3325 órában éjszaka.

Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület

A Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal Felvételre keres SZÁMVITELI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA határozott időre 1 fő munkatársat

Elvárások:

- Középfokú közgazdasági szakképesítés (pénzügyi, számviteli szakképesítés).
- Mérlegképes könyvelő végzettség megléte.
- Felhasználó szintű számítógépes ismeretek (Microsoft Office).

Jelentkezés: Amennyiben az álláslehetőség felkeltette az Ön érdeklődését, és megfelel a pályázati feltételeknek, kérjük, küldje el fényképes önéletrajzát.

Személyesen leadhatja ügyfélszolgálatunkon: 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.

Jelentkezés határideje: **2015. november 30.**

Pozíció betölthető: **legkorábban 2016. január 4.**

Érdeklődni lehet: Dandó-Kovács Rita HR referensnél lehet, tel.: 06-26/331-688



Ford Solymár

A Solymár-Szalay Kft. gyakorlatlaltal rendelkező autószerelő és raktáros munkatársakat keres solymári telephelyére.

Autószerelő

Feladatok

gépjármű javítása, gépjármű időszakos szervizelése és felülvizsgálata
gépjármű felkészítése műszaki vizsgára, állapotfelmérés és környezetvédelmi felülvizsgálat végzése, jármű-diagnosztika

Elvárások

szakirányú min. középfokú – autószerelő műszaki végzettség
empátiás, ügyfélbarát hozzáállás, kiemelkedő problémamegoldó készség,
terhelhetőség, hasonló területen szerzett több éves tapasztalat
megbízható, önálló munkavégzés
„B” kategóriás jogosítvány

Amit nyújtunk

teljes munkaidős alkalmazotti munkaviszony
vonzó kereseti lehetőség, kulturált, színvonalas munkakörülmények
szakmai továbbképzési lehetőség, hosszú távú, biztos munkahely

Raktáros

Feladatok

alkatrészek átvétele, raktározása, ügyfelek és szerelők kiszolgálása
alkatrész raktárkészlet naprakész kezelése

Elvárások:

szakmai tapasztalat
Fordos előélet, Ford Ecac alkatrészkereső-program és
DOAS ügyviteli rendszer ismerete előny
alapfokú Word és Excel ismerete, ügyfél-centrikus, önálló munkavégzés

Amit nyújtunk

teljes munkaidős alkalmazotti munkaviszony
vonzó kereseti lehetőség, kulturált, színvonalas munkakörülmények
hosszú távú, biztos munkahely

Fényképes szakmai önéletrajzokat a ritaszalay@fordsolymar.hu e-mail címre várjuk.

A Pilisvörösvári
Önkéntes Tűzoltók
telefonszáma:
06 (70) 215 1909

A Vörösvári Újság
az interneten:
<http://vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu>

 GYÓGYÁSZATI és
EGÉSZSÉG BOLT
**Vérnyomásmérő
hitelesítés!**



Cím: Solymár, Vasút u. 62.
Tel: 70-3399322
Nyitva tartás: H – P: 11-18, Szo: 8-12
www.gyogyszatizsakbolt.hu

Cserépkályha, kandalló

Béldeki János

0620 995 7178

www.beldekikalyha.hu

Földmérés

Nagy Erika

0620 348 5076

2085 Pilisvörösvár, Mindszenty József u. 27.

ELADÓ TELEK

Szondi u. 108.

576 m², vízőra az ingatlanon belül,
gáz, elektromos áram és csatorna
az ingatlan előtt**7.400.000,- Ft**

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELEK

Szent Erzsébet u. 170.

~500 m², közművek az ingatlan előtt**6.250.000,- Ft**

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELEK

Béke u. 3742. hrsz.

620 m² árok besorolású ingatlan**1.600.000,- Ft**

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

ELADÓ TELEK

Csuka u. 4728 hrsz.

509 m² alapterületű ingatlan,
45 m² alapterületű téglaépítmény-
nyel: víz, villany ingatlanon belül,
gáz az ingatlan előtt**6.500.000,- Ft**

Információ: 06-26-330-233 / 130. mellék

KÖNYVELÉS

Egyéni és társasvállalkozások
teljeskörű könyvelése és bér-
számfejtése, valamint magán-
személyek SZJA bevallásainak
elkészítése.**Tel.: (20) 463-9358**A POLGÁRMESTERI
HIVATAL KÖZLEMÉNYE

ADÓFIZETÉSI HATÁRIDŐ!

Ezúton hívom fel Tisztelt Adózóink figyelmét, hogy a
**2015. II. félévi helyi iparüzési adó, magánszemé-
lyek kommunális adója és gépjárműadó** befizeté-
sének határideje:**2015. szeptember 15-én lejárt.**A befizetéshez szükséges postai készpénz-átutalási
megbízásokat az adóívról együtt augusztus hónap-
ban kézbesítettük Önöknek.Határidőben történt befizetéseiket köszönjük, mellyel
hozzájárul városunk működési és fejlesztési kiadásai-
nak finanszírozásához.Amennyiben befizetéseiket elmulasztották vol-
na, akkor kérem, hogy azokat mielőbb teljesíte-
ni szíveskedjenek. Határidőt követő befizetésre
az esedékesség napjától a kiegyenlítés napjáig
késedelmi pótlék kerül felszámításra, melynek
mértéke minden naptári nap után a felszámítás
időpontjában érvényes jegybanki alapkamat
kétszeresének 365-öd része. Megkeresésükre
a Polgármesteri Hivatal Adócsoportja pótolni
tudja a befizetéshez szükséges csekket.Befizetéseiket átutalással is teljesíthetik az
alábbi, Sberbank Magyarország Zrt.-nél veze-
tett számlaszámokra:

Iparüzési adó beszedési számla:

14100024-11787949-30000001

Gépjárműadó beszedési számla:

14100024-11787949-31000004

Magánszemélyek kommunális adója

14100024-11787949-42000008

Egyéb bevételek beszedési számla:

14100024-11787949-39000008

Idegen bevételek beszedési számla:

14100024-11787949-40000002

Késedelmi pótlék számla:

14100024-11787949-38000005

Építményadó számla:

14100024-11787949-33000000

Bírság számla:

14100024-11787949-37000002

Felhívom a hátralékkal rendelkező adózóink figyel-
mét, hogy az önkormányzati adóhatóság jogosult
a lejárt tartozás összegére végrehajtási eljárásban
azonnali beszedési megbízást, munkabér- illetve
nyugdíjletiltást, gépjármű forgalomból való kivonást,
ingó- és ingatlanfoglalást, valamint jelzálogbejegy-
zést indítani.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

A POLGÁRMESTERI
HIVATAL KÖZLEMÉNYEFELHÍVÁS ADÓTARTOZÁSRA
INDÍTOTT VÉGREHAJTÁSI
ELJÁRÁS LEHETŐSÉGÉRŐLFelhívom a **hátralékkal rendelkező Adózóink** fi-
gyelmét, hogy lejárt tartozás esetén az **önkormány-
zati adóhatóság jogosult** a tartozás összegére vég-
rehajtási eljárásban **azonnali beszedési megbízást,
munkabér- illetve nyugdíjletiltást, gépjármű
forgalomból való kivonást, ingó- és ingatlanfog-
lalást, valamint jelzálogbejegyzést** indítani.Tájékoztatom Tisztelt Adózóinkat, hogy az **adócsop-
ort behajtási tevékenységét októberben már a
2015. szeptember 15-i határidős, lejárt fizetési kötele-
zettségekre is megkezdte.**

Kérem fentiek szíves tudomásulvételét.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Elisa Bella
Alakformáló és szépség kozmetika
SolymárÚj vendégeinknek ajándék
Rádiófrekvenciás kezelés 5000 Ft értékben!

Szolgáltatások:

- Kavitációs zsírbontás
 - Rádiófrekvenciás fogyás
 - Gépi nyirokmasszázs
 - Izomstimulálás
 - IPL Nannolight Tartós szőrtelenítés
 - Kristályos mikrodermabrázió
 - Rádiófrekvenciás ránceltávolítás
 - Tú nélküli mezoterápia
 - További arc-, és testkezelések
- megtalálhatóak az alábbi weboldalon:

www.elisa-bella.hu
Tel.: + 36 30 769 9213

APRÓHIRDETÉS

ORHIDEA Házi Gondozó és Ápoló Szolgálat
Idősgondozás, felügyelet, betegápolás / Szoci-
ális ellátás / Szakápolás Tel: +36-30-787-1020,
+36-30-317-3713. www.orhidea.huPilisvörösvár az interneten
www.pilisvorosvar.hu,
www.facebook.com/pilisvorosvar
varosunkAnyakönyvi események bejelentése
a Vörösvári Újság számára:
ujsg@pilisvorosvar.hu
06-30/228-0262

FÓRUM

IDŐSEK NAPJA
A NAPOS OLDALBAN

24. alkalommal ünnepelték meg tisztelettel és szeretettel az Idősek Világnapját a Napos Oldal Szociális Központ Idősek Klubjában. Az idei ünnepség mottója Benedek Elek versének részlete volt:

„Szép ifjúságnál a szép öregség szebb,
azt minékünk elhinni tessék,
Ezt is, azt is mi megtapasztaltuk.
Nem csak örömet, bűt sem sokalltuk.
Így értünk mi meg szép öregséget,
Aldunk érte, ó, Uram, Téged.....”

Pilisvörösvár Város nevében Kimmelné Sziva Mária alpolgármester asszony köszöntötte az ünnepelteteket.

Selymesi Erzsébet intézményvezető

Köszönet az 1%-ért

A Közös Gyermekeinkért Alapítvány (székhely: 2085 Pilisvörösvár, Vásár tér 1.) Kuratóriuma ezúton köszöni az adófizetők támogatását.

Egyidejűleg tájékoztatjuk az adományozókat, hogy az alapítvány a Kuratórium döntésének megfelelően a 2013. évi adóbevallás alapján 2014. évben az alapítvány számlájára juttatott adófizetői 1%-ból (összesen 488.887,- Ft-ból) a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola (székhely: 2085 Pilisvörösvár Vásár tér 1.) részére készségfejlesztő eszközt (láncos egyensúlyozó játékot) vásárolt.

Köszönettel: a Kuratórium tagjai.

Mindenkinek köszönöm, aki utolsó útjára elkísérte feleségem, Kottlár Irén tanárnőt, és osztozott gyászomban.
Tisztelettel:

Kárpáti János

Ein herzliches Vergelt's Gott

Sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die unsere Liebe Verstorbene Guth Martonne szül. Blind Terezia auf ihrem letzten Weg begleiteteten, sie durch Kranz- und Blumenspenden ehrten und uns ihr Mitgefühl in Wort und Schrift zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt Herrn Stadtpfarrer Balla für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Pilisvörösvár, im September 2015
In stillen Gedenken

Ihre Kinder mit Familien

KÖZLEMÉNY

A FIDESZ pilisvörösvári csoportja szeptember 14-i ülésén tisztújítás keretében Szirmayné Schirling Zsuzsát választotta elnökévé. Szirmayné Schirling Zsuzsa családjával 12 éve lakik Pilisvörösváron. Korábban Budapesten élt és dolgozott tanárként, majd műszaki fordítóként és tolmácsként később nemzetközi referensként. FIDESZ-beli tevékenységével a vörösvári polgárok valódi érdekeit kívánja szolgálni.

A FIDESZ pilisvörösvári csoportja

KÖZLEMÉNY

Az idei ősz egyik legkellemesebb vasárnapján a elbuszoztunk Esztergomba, hogy megnézzük a nemrég felújított Babits-villát. Az Előhegy lejtőjén álló, a költő életművéhez képest szerény nyári hajlék csodás természeti adottságaival színhelye volt olyan alkotások megszületésének, mint pl. a Jónás könyve, és a levelezőkönyv tanúsága szerint az utolsó évek fizikai szenvedéseinek is.

Ezután megtekinthettük az évszázadokig szinte teljesen betemetett, majd az 1930-as években és a századforduló nagyobb feltárási munkáinak eredményeképpen a Géza fejedelem által megalapozott királyi várat, melyet azután királyok sora, III.Béla, Mátyás tovább épített. Láttuk a helységet, ahol a leírások szerint István király született és Vitéz János dolgozószobáját, ahol a feltárási munkák során minden valószínűség szerint Botticelli egyetlen Itálián kívüli freskója található sajnos még bő egy évig restaurálás alatt. A vár északi rondelláján álló Szt. István megkoronázása c. szobor, Melocco Miklós alkotása lenyűgöző.

Összegzésképpen megállapodtunk, hogy lehetőség szerint folytatjuk történelmi és irodalomtörténeti emlékeink újra felfedezését.

Érdeklődőket szívesen fogadunk!

a FIDESZ-KDNP helyi csoportjainak vezetőisége

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

A Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub köszönetét fejezi ki az alábbi támogatóknak, akik támogatták, segítették a klub szüreti rendezvényét a Margit Mini Market a kenyérrel és a lila hagymával, Mester Tibor pedig a finom házi zsírral járult hozzá a rendezvényhez. Köszönjük!

A Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub

Házasságot kötöttek:

Mohácsi Edina és Nagy Tamás
szeptember 12.

Bányász Nikolett és Pisser Zoltán
szeptember 12.

Buris Martina és Manek Andor
szeptember 19.

Marlok Andrea és Gazdag Gábor
szeptember 25.

Schuck Judit és Kormos Csaba
szeptember 26.

Megszülettek:

- 09.23. **Fedasz Hanna**
Apa: Fedasz Ferenc
Anyja: Szabó Csilla
- 09.14. **Kézdí Ádám**
Apa: Kézdí László
Anyja: Kézdí Veronika
- 09.21. **Makkai Alex**
Apa: Makkai István
Anyja: Zieba-Makkai Aneta

Elhunytak:

- 09.06. **Lieber Zoltán**, 54 év
Bartók Béla u. 21.
- 09.07. **Schuck János**, 62 év
Rózsa u. 10/a
- 09.17. **Guth Mártonné**
szül. Blind Terézia, 91 év
Fő u. 106.
- 09.18. **Wippelhauser Antalné**
szül. Wohl Katalin, 79 év
Szent Erzsébet u. 35.
- 09.16. **Velencei Istvánné**
szül. Schuck Borbála, 84 év
Petőfi Sándor u. 13.
- 10.05. **Száraz Pálné**
szül. Péter Terézia, 77 év
Ady Endre u. 2.
- 10.07. **Fogarasy Zoltán**, 71 év
Budapest, XIV. Rákospalota u. 8.

NOVEMBERI PROGRAMOK



november 9. péntek Művészetek Háza (Fő utca 127.)

18.30 **BARLANGÁSZAT**
„Felfedezések a föld alatt” A legújabban feltárt barlangok a Pilisben
Könyvbemutatóval egybekötött előadás és vetítés, 3D képekkel is.
Előadó: Slíz György (www.foldalatt.hu)

november 20. péntek Művészetek Háza (Fő utca 127.)

18.30 **ÉLETMÓDVÁLTÁS**
Fogyókúra és vagy életmódváltás, avagy hogyan programozzam át magam?
Előadó: Heinrich László

november 29. vasárnap Fő tér (Városháza előtt)

december 6. vasárnap
december 13. vasárnap
december 20. vasárnap

17 óra **ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS**

ÁLLANDÓ PROGRAMOK

• **FILMKLUB** (Minden hónap második és negyedik péntekén 18.30 órától)
Egy-egy film befolyásolja, megváltoztathatja az életünket, segíthet feldolgozni a nehézségeinket.
A filmek megtekintése után csoportosan feldolgozzuk, megbeszéljük az adott filmet.

„Lelkünk doktorai a filmek”

október 30. péntek 18.30 óra: A segítség

november 13. péntek 18.30 óra: Pár lépés a mennyország

november 27. péntek 18.30 óra: Kísértetház

• **KREATÍV ALKOTÓ MŰHELY: FOLTVARRÁS**

November 4., november 18., kéthetente szerdánként 18 órától

Szeretettel várunk minden alkotni vágyó érdeklődőt a kreatív alkotó műhelyben.
Célunk, hogy az érdeklődők megismerjenek különböző kézműves technikákat.

• **HONISMERETI KLUB**

november 20.

Minden hónap 3. péntekén 18:30-tól

Szeretettel várunk mindenkit, aki érdeklődik a helytörténet és a honismeret iránt.

• **IFI FILMKLUB INDUL!**

Október 29. csütörtök 17 óra

Fák Jú Tanár úr c. film

A filmek megtekintése után csoportosan feldolgozzuk, megbeszéljük az adott filmet.

• **KÖNYVKLUB**

november 26. csütörtök 18.30 óra (minden hónap utolsó csütörtökén)

A klub célja, hogy minden olvasni szerető, a könyvek és a könyvkiadás iránt érdeklődő személyhez közelebb hozzuk ezt a mágikus világot.

• **SZÍNJÁTSZÓ** (Minden pénteken 16.30-17.30-ig 6-16 éves korig, 17.30-18.30-ig 16 éves kortól.)

Vár a **Pilisi Színjátszók Társasága!**

Foglalkozásvezető: **Pap Katalin** színművész, érdeklődés, felvilágosítás: papkatalin75@gmail.com

FOLYTATÓDIK A SZÍNHÁZI ÉVAD!

Szeretettel várunk mindenkit november 28-án 19 órakor a Művészetek Házában!

AZ ANCONAI SZERELMESEK

című musicalt tekinthet meg az érdeklődők.

Jegyárak: 2800 Ft – 2 300 Ft – 1800 Ft

Jegyek elővételben is vásárolhatók a Művészetek Háza portáján!

Hétköznap: 08.00-21.00 óráig

KIÁLLÍTÁS

Rácz Zita,

szentendrei alkotóművész

„Lélekvirágok” című kiállítása tekinthető meg novemberben az aulában.

2002 óta festi selyemre improvizatív képeit.

NOVEMBERBEN INDULÓ TANFOLYAMOK A MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN!

KOSÁRFONÓ TANFOLYAM

Kezds: 2015. november 9.

20 órás kurzus (5 alkalom).

Oktató: Berényi Ildikó. A kezdők elsajátíthatják a kosárkészítés alaptéchnikáit.

A foglalkozások időpontjai:

hétfő 17:00-21:00 óra között.

(Az időpont a többség igénye szerint alakítható)
Részvételi díj: 16.000 Ft/fő, a részvételi díj tartalmazza az alapanyag költséget is.

Előzetes jelentkezés: mhigazgato@mhpv.hu e-mail címen vagy 26/ 330 470 vagy 333 094-es telefonszámon. A tanfolyam minimum 5 fő jelentkező esetén indul el.

Smink tanfolyam

„Háziasszony sminktanfolyam” – olyan hölgyeknek, akik a napi sminkjük elkészítését szeretnék megtanulni vagy a rég megszokottat szeretnék felfrissíteni. 4x1,5 óra 26.000 Ft

Órák: 2015. november 4., 11., 18., 25. szerda 9.00-10.30

„Kismama sminktanfolyam” – várandós és már kisgyermekes anyukáknak, akik kissé kimozdulnának, hogy magukkal foglalkozzanak, illetve azoknak, akik tervezik már a munka világába való visszatérést.

4x1,5 óra 26.000 Ft

Órák: 2015. november 4., 11., 18., 25. szerda 10.30-12.00

„Business Look” – sminktanfolyam üzletasszonyok számára – milyen sminkben jelenjünk meg a munkahelyen, a tárgyalóteremben vagy egy üzleti vacsorán.

4x1,5 óra 26.000 Ft

Órák: 2015. november 4., 11., 18., 25. szerda 14.00-15.30

„Első sminkem” – a kamasz korosztálynak, akik felfedeznék a smink világát, azt, hogy mi a trendi és mi áll jól nekik.

14 éves kortól, 4x1,5 óra 22.000 Ft

Órák: 2015. november 7., 14., 21., 28. szombat 10.00-11.30

Részletek honlapunkon és facebook oldalunkon.

Oktató: Dévényi Kathy

Alapszintű Fotó tanfolyam

november 14., szombat 10.00-14.00

oktató: Vékás Magdolna,

a tanfolyam díja: 11.000 Ft

14-99 éves korig. A tanfolyam elvégzéséhez saját fényképezőgép szükséges.

Újabb teatasak hajtogató foglalkozás

Időpont: november 9. hétfő 18.00 óra

A programjainkat figyelemmel kísérhetik megújult honlapunkon és facebook oldalunkon! www.mhvpv.hu, facebook: Művészetek Háza, Pilisvörösvár

HAGYOMÁNYOS BORKÉSZÍTÉS A SVÁB SAROKBAN

A Sváb Sarok szép, boltíves borospincével rendelkezik. Csapatunk férfi tagjaival elterveztük, hogy rendbe hozzuk, hogy ne csak egy gödör, hanem egy igazi, autentikus borospince legyen belőle. Az előző tulajdonosok sajnálatosan bevakolták a termésköveket, ami természetesen erősen omladozott. Ezt hosszas munkával sikerült eltávolítani, így tud lélegezni a pince, el tudja szívni a felesleges nedvességet. Ezután következett a szellőző kinyitása (cigaretta csikktól macskatetemig minden volt benne). Ezt a jövőben elkerülendő, az utca felől ráccsal lezártuk. Majd jött a pince kitakarítása, a föld-padló egyenlítése és döngölése. Szerencsére a két hosszú gerenda megmaradt a pincében, nagyobb munka a pince berendezésének gyűjtése volt. Hála Istennek, önzetlen felajánlók még mindig vannak. Hordókat kaptunk Fetter Györgytől, Peller Józseftől, Ludvig Károlytól és Neubrandt Andreától. A töltikét, szűrőkosarat Peregi Teri néni, a lopót Szauer Terézia, a prést Peller József adományozta nekünk. A szőlő Neszmély mellől érkezett, olaszrizling mellett döntöttünk, köszönet Mirk Tamásnak, hogy elhozta nekünk! Ludvig Karcsi bácsi a kezdetektől a végéig figyelt ránk, szakmai tanácsokkal és segítséggel látott el bennünket! A kádakat Karcsi bácsi biztosította nekünk a préselés idejére, a darálót Tamás adta nekünk kölcsön. A folyamat végére kaptunk egy szép nagy, fadongás taposókádat Wippelhauser Ágnestől. Mint látszik, hiányosságaink még vannak, fa szőlődaráló és demizsonok hiányában vagyunk. Törekszünk arra, hogy mindenhez az autentikus eszközt használjuk. Csapatunk nevében hálásan megköszönöm a felajánlóknak és segítőknek, mindazt a hozzájárulást, amivel segítettek minket eme hagyomány továbbörökítésében, első Sváb Sarkos borunk elkészítésében. Most beszéljenek helyettem a folyamatok alatt készített fotók!

Zsámbóki Szabolcs



NYÁGAI ZSOLT
KLÍMA ÉS GÁZKÉSZÜLÉK SZERELŐ MESTER
TŰZHELY, CÍRKÓ, KAZÁN, BOJLER, KONVEKTOR:
-KARBANTARTÁSA, JAVÍTÁSA
KLÍMABERENDEZÉSEK:
-KARBANTARTÁSA, TISZTÍTÁSA, JAVÍTÁSA
-ELŐCSÖVEZÉSE, FELSZERELÉSE, BEÜZEMELÉSE
Telefon: 30/ 961 4 961

GAZDASÁGOS ÉS BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉSHEZ
ÉVENKÉNTI ŐSZI KARBANTARTÁS, TISZTÍTÁS
ÉS ÁTVIZSGÁLÁS AJÁNLOTT!

✦ **Tűzifa értékesítés,**
✦ **Fűnyírás, fűkaszálás,**
telektisztítás
✦ **Veszélyes fák kivágása**

✦ **Érdeklődni a következő**
telefonszámon lehet:
+36-20-462-9839



Folytatás a következő oldalon

